$\mathrm{DP}_{2008/2}$  الأمم المتحدة

Distr.: General 18 October 2007

Arabic

Original: English

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



# الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨

٢١-٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، نيويورك البند ١ من حدول الأعمال المؤقت المسائل التنظيمية

# القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٧

# المحتويات

الصفحة

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٧ (٢٠ إلى ٢٧ كانون الثاني/يناير، نيويورك)

		الر قم
٥	تمديد الأهلية لفترتي ولاية متعاقبتين في مكتب المحلس التنفيذي	1/7
٥	عرض موجز مشروح للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠١١-٢٠١٨.	
٦	تقييم ترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٤–٢٠٠٧	
٧	تقييم دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للبلدان المتضررة من الصراعات	
٨	تقييم نظام التقارير الوطنية عن التنمية البشرية	
	التقييم المشترك للتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق التعاون بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٦/٢٧
٩	و برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	

<b>Y/7Y</b>	التقرير المرحلي السنوي لمدير البرنامج عن تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية ومتابعة	
	تقرير مدير البرنامج بشأن التقييم التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٩
۸/۲٧	الشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع	
	الإنتاجية	١
۹/۲٧	التقرير عن الحالة المالية والتشغيلية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١,
1./7	التقرير المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن تنفيذ	
	المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والتقارير المتعلقة بتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات،	
	٢٠٠٥–٥٠٠ (البرنامج الإنمائي وصندوق السكان)	١,
11/7	مشروع المخطط الموجز للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١١-٢٠١١ .	١,
17/7	عرض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٧	١:
	الدورة السنوية لعام ٢٠٠٧	
	(۱۱ إلى ۲۲ حزيران/يونيه، نيويورك)	
17/7	التقرير المتعلق بالالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان	۲
1 {/ } ٧	رصد اعتماد مؤقت لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالدعم لفترة السنتين	
		۲
10/7	استعراض سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن استرداد التكاليف غير المباشرة	۲
17/7	التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان	
	للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧ ومشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة	
		۲,
1 \ / \ \ \ \	حالة الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	۲,
11/7	التقرير المتعلق بتقييم فعالية سياسة استرداد التكاليف في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	۲ :
19/7	رصد اعتماد مؤقت لميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين	
		۲,
7./7٧	رصد اعتماد مؤقت لميزانيــة الدعم في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين	
	·	۲,

التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة	71/7
۲۰۰۷–۲۰۰۷ وما يتصل به من مسائل	
التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	77/7
ونتائجه في الفترة ٢٠٠٤–٢٠٠٦ وما يتصل بذلك من مسائل	
التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	77/7
للفترة ٢٠٠٤–٢٠٠٧	
التقرير السنوي عن التقييم	7 £ / 7 V
التقرير المتعلق بتنفيذ الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ٢٠٠٥–٢٠٠٧	70/7
التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	77/7
ونتائجه في الفترة ٢٠٠٤–٢٠٠٦ وما يتصل بذلك من مسائل	
التقرير السنوي للمدير التنفيذي	<b>TV/T</b> V
التقرير السنوي الذي يركز على النتائج لعام ٢٠٠٦ والشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم	71/7
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	
المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم	79/7
المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
استعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧	٣./٢٧
الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧	
(١١ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر، نيويورك)	
الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٦ (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	~1/TV
الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠١-٢٠١١	~~/~v
مقترحات بشأن ترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨–٢٠١١	~~/~··v
التمويل البرنامجي الذي يمكن التنبؤ به لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاحية	Ψ <b>ξ</b> / <b>Υ ∨</b>
الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١	<b>ro/r</b> v
تنفیذ توصیات مجلس مراجعی الحسابات ۲۰۰۵–۲۰۰۵	
	التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتتاتجه في الفترة ٤٠٠٢-٢٠٠٠ وما يتصل بذلك من مسائل التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٤٠٠٠-٢٠٠٠ التقرير السنوي عن التقييم التقرير السنوي المتعنيذ الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ٢٠٠٥-٢٠٠٠ التقرير السنوي المفار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ٢٠٠٥-٢٠٠٠ التقرير السنوي الذي يركز على التتاتج لعام ٢٠٠١ والشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الموجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية المتحراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧ الاستعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧ الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠١ (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الخطة الاستراتيجية ليرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨ المتحرات بشأن ترتيبات البرمجة للفترة ١٠٠١-٢٠١

	اقتراح الدمج الجزئي لبعض وظائف مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات في مكتب	٣٨/٢٧
00	الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
०२	التعديل المقترح على صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد تشكيله	٣٩/٢٧
०२	الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠١-٢٠١١	٤./٢٧
٥٧	البرنامج العالمي والإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١	٤١/٢٧
o V	استعراض نظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية	
09	استعراض الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان	
	عرض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم	٤٤/٢٧
٦.	المتحدة للسكان في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧	

1/7...

# تمديد الأهلية لفترتى ولاية متعاقبتين في مكتب المجلس التنفيذي

إن المجلس التنفيذي،

إذ يحيط علما بالمادتين ٧-١ و ٧-٢ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي اللتين تنصان، في جملة أمور، على أن ينتخب المجلس "في دورته العادية الأولى من كل سنة" مكتبا يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس، مراعيا في ذلك "ضرورة كفالة التمثيل الجغرافي العادل"، وأنه "يحق لأعضاء المكتب أن يشغلوا مناصبهم لفترتي ولاية متعاقبتين"؛

وإذ يسلم بضرورة تسهيل تكوين المكتب لعام ٢٠٠٧؛

يقرر:

وقف العمل بالمادة ٧-٢ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي، على أساس استثنائي لعام ٢٠٠٧، ودون أن يشكل ذلك سابقة للأعوام المقبلة.

۲۰۰۷ کانون الثانی/ینایر ۲۰۰۷

7/7...

عرض موجز مشروح للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ... ٢٠١٨

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يذكر بقراره ١/٢٠٠٦ الذي فيه يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٧ عرضا موجزا مشروحا للإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٨ - ٢٠١١ وأن يقدم إلى المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧ مشروع صيغة لهذا الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٨ - ٢٠١١ ؟

7 - يحيط علما بالمعلومات التي قدمها مدير البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية وترتيبات البرمجة وميزانية الدعم لفترة السنتين وبعزم البرنامج الإنمائي على مواءمة هذه الصكوك الثلاثة بدءا بفترة التخطيط ١٠٠١- ٢٠١١، ويتطلع إلى تلقي المزيد من التفاصيل عن هذه المواءمة خلال عملية إعداد الخطة الاستراتيجية، ويشجع على مواصلة تطوير الأهداف والأغراض والنتائج والمؤشرات لبلورة رؤية الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأهدافها ولضمان صحة التقييم والإبلاغ بالنتائج والشفافية والمساءلة؛

٣ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يراعي تعليقات الدول الأعضاء في إعداده مشروع الخطة الاستراتيجية للدورة السنوية؛

عطب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التأمل في الدروس المستفادة والتحديات المواجهة في تنفيذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات الحالي للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٧ في سياق التغييرات التي قد يقترح إدخالها على الخطة الاستراتيجية الجديدة، مقارنة بالإطار التمويلي المتعدد السنوات، ولاسيما فيما يتعلق بمجالات التركيز الرئيسية وممارسات تسيير الأعمال والهياكل التنظيمية؛

حسيط علما بالأطر الزمنية التي اقترحها البرنامج الإنمائي لإعداد الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١١-١١، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يتشاور بشكل موسع مع الدول الأعضاء والمنظمات الشريكة للأمم المتحدة؛

7 - يطلب أيضا إلى مدير البرنامج وإلى الأمين التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، والمنسق التنفيذي لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة أن يوحدوا المصطلحات والتعاريف والأشكال مستخدمين المصطلحات الموحدة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية كأساس حيثما أمكن ذلك.

۲۲ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

**7/7...** 

تقييم ترتيبات البرمجة للفترة ٤٠٠٠-٧٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بتقييم ترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٧)؛

٢ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تحديد ووضع مقترحات للتغيير
 تكون مرتبطة مباشرة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة
 ٢٠١١-٢٠٠٨ وداعمة لتنفيذها؛

٣ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تزويد المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧، بمعلومات توضح الطريقة التي تسير بها ترتيبات البرمجة الحالية وبمشروع اقتراح للترتيبات الخلف في مجال البرمجة؟

٤ - يطلب أيضا إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يسعى، في إعداد الترتيبات الخلف في مجال البرمجة، إلى زيادة تبسيط ترتيبات البرمجة وتنسيقها وتحسينها مراعيا في ذلك التشريعات القائمة والتغييرات المرتقبة كجزء من الخطة الاستراتيجية الجديدة للفترة دلك التسريعات الفضلي المتبعة في الصناديق والبرامج.

۲۲ کانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

£/Y . . V

تقييم دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للبلدان المتضررة من الصراعات

إن المجلس التنفيذي،

وقد نظر في تقييم دعم برنامج الأمم المتحدة للبلدان المتضررة من الصراعات (DP/2007/4) ورد الإدارة على ذلك التقييم (DP/2007/4)،

ا - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يستعرض رد إدارته على تقييم دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للبلدان المتضررة من الصراعات كما ورد في الوثيقة DP/2007/4 مع مراعاة ولاية البرنامج والآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء وتقديم الرد المنقح لينظر فيه المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧؛

٢ - يؤكد على ضرورة أن يعد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أنشطته ضمن إطار برامج البلدان المتضررة من الصراعات؛

٣ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يضع، بالتشاور المستفيض مع الدول الأعضاء، رؤية استراتيجية بشأن تقديم المساعدة إلى البلدان المتضررة من الصراعات على سبيل تكميل إعداد الخطة الاستراتيجية الجديدة، بقصد عرضها على المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧ لكى ينظر فيها؛

٤ - يؤكد على ضرورة أن يعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع منظمات الأمم المتحدة لإذكاء الوعي بالحاجة الملحة لإدراج اعتبارات التنمية في بناء السلام في البلدان المتضررة من الصراعات؛

ح. يحث على الحوار والتعاون مع مؤسسات بريتون وودز والمصارف الإنمائية الإقليمية والمنظمات الإقليمية المعنية لتعزيز جهود البرنامج في دعم البلدان المتضررة من الصراعات.

۲۲ کانون الثانی/ینایر ۲۰۰۷

#### 0/4..4

# تقييم نظام التقارير الوطنية عن التنمية البشرية

#### إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بتقييم نظام التقارير الوطنية عن التنمية البشرية (DP/2007/5)؛ وبرد الإدارة على هذا التقييم (DP/2007/6)؛

٢ - يطلب إلى مدير البرنامج إيلاء أولوية عالية لدعم نظام التقارير الوطنية عن التنمية البشرية وضمان توفير ما يكفي من الموارد التقنية والبشرية والمالية لوضع هذه التقارير ومتابعتها بانتظام؟

٣ - يحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يوضح، حيثما يكون ذلك مناسبا، العلاقة القائمة بين التقارير الوطنية عن التنمية البشرية والتقارير الأحرى من قبيل تقارير الأهداف الإنمائية للألفية وورقات استراتيجية الحد من الفقر لكي يكمل بعضها بعضا على نحو أفضل؛

٤ - يؤكد على ضرورة استمرار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تدعيم القدرات الإحصائية والتحليلية الوطنية لتعزيز الملكية الوطنية لعملية إعداد التقارير الوطنية عن التنمية البشرية؟

و - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إيجاد سبل كفيلة بالاستفادة على نحو أفضل من التقارير الوطنية عن التنمية البشرية في إعداد التقارير العالمية عن التنمية البشرية؟

٦ - يطلب إلى مدير البرنامج الإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار في تقريره السنوي عن التقييم الذي سيقدم إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨.

۲۲ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

#### 7/7...

التقييم المشترك للتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق التعاون بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنحائي

#### إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقييم المشترك للتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق التعاون بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى حانب الاستجابة الإدارية المشتركة (DP/2007/7)؛

٢ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يُعلم المجلس التنفيذي بالطرائق العملية لتنفيذ الاتفاق في المستقبل، يما في ذلك المسائل المالية والإدارية ومسائل التقييم والرصد وأن يتقصى في هذا الخصوص إمكانية إنشاء فرقة عمل مشتركة لبحث هذه المسائل.

۲۲ کانون الثانی/پنایر ۲۰۰۷

#### **V/Y . . V**

التقرير المرحلي السنوي لمدير البرنامج عن تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية ومتابعة تقرير مدير البرنامج بشأن التقييم التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة الإنحائي للمرأة

#### إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقرير المرحلي السنوي لمدير البرنامج عن تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية (DP/2007/9) على النحو المطلوب في قراره ٢٧/٢٠٠٥ وبوجه خاص القرار ٢٠٠٦،٦؟

٢ - يحيط علما أيضا بمتابعة تقرير مدير البرنامج بشأن التقييم التنظيمي لصندوق
 الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (P/2007/10) على النحو المطلوب في قراره ٢٠٠٦،

٣ - يلاحظ أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة منصرفان إلى زيادة توضيح الأدوار ولا سيما بقصد الاضطلاع بعملية برمحة مشتركة خلال عام ٢٠٠٧؛

٤ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي
 للمرأة إقامة أواصر تعاون أوثق بين المنظمات لتعزيز المساواة بين الجنسين على
 المستوى القطري؛

٥ - يطلب أيضا أن تطبق الدروس المستفادة من العام الأول من تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية فيما يتعلق على وجه الخصوص بضرورة متابعة النتائج وبتخصيص ما يكفي من الموارد المالية والبشرية، على مواصلة تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية وعلى وضع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة بالشؤون الجنسانية وعلى وضع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة بالشؤون الجنسانية وعلى وضع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة بالمنابق المنابق الم

٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧

A/Y . . V

الشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

# إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما بالخطوات التي اتخذها مدير البرنامج والأمين التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لوضع الصيغة النهائية للاتفاق الاستراتيجي بين البرنامج الإنمائي والصندوق؟
- ٢ يحيط علما أيضا بإطار الشراكة المقترح بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
   وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (DP/2007/11)؛
- ٣ يطلب إلى مدير البرنامج والأمين التنفيذي للصندوق مواصلة تطوير هذه الشراكة، ولاسيما فيما يتعلق بإعداد الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، للفترة ١٠٠٨- ١٠١١ وترتيبات البرمحة وميزانية الدعم لفترة السنتين بغية تحقيق الهدفين الاستراتيجي والعملى المبينين في التقرير؛
- ٤ يطلب أيضا إلى مدير البرنامج والأمين التنفيذي مواصلة بذل الجهود لضمان توفير تمويل برنامجي ثابت متعدد السنوات لأنشطة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في أقل البلدان نموا؟
- مع المجلس التنفيذي التشاور مع المجلس التنفيذي التشاور مع المجلس التنفيذي فيما يخص الشراكة الاستراتيجية وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الدورة السنوية لعام ٢٠٠٧.

۲۲ کانون الثانی/ینایر ۲۰۰۷

#### 9/4...

# التقرير عن الحالة المالية والتشغيلية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

# إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علم بالتقرير عن الحالة المالية والتشغيلية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؟

٢ - يوحب بالجهود التي يبذلها المكتب لتحديد استراتيجية العمل ولإعادة مواءمة هيكل المكتب ومحور تركيزه من أجل تلبية احتياجات منظومة الأمم المتحدة وتعزيز فعالية المنظمة وقدرها على الاستمرار؛

٣ - يقدر الجهود الكبيرة التي يبذلها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لضمان إعادة تقديم بيانات مالية صحيحة في غضون المهلة التي حددها المحلس، ويطلب إلى المكتب أن يتخذ الترتيبات اللازمة لاستعراض البيانات المالية المراجعة؛

٤ - يلاحظ الدراسة التي يعدها مدير البرنامج بشأن الخيارات المتاحة لعملية الدمج المحتملة بين مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ويشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على إعلام المحلس بنتيجة الدراسة في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧؛

م عتماد الجدول الزمني العادي التالي للتقارير التي يرفعها المكتب إلى المخلس التنفيذي:

- (أ) الدورة العادية الأولى: إطار العمل الذي يعد كل سنتين للتخطيط والميزانية (مرة كل سنتين: ٢٠٠٨ و ٢٠١٨)؛
- (ب) الدورة السنوية: التقرير السنوي، يما في ذلك النتائج المالية للسنة السابقة، واعتبارا من عام ٢٠٠٨ تقرير عن المساهمات في النتائج؟
- (ج) الدورة العادية الثانية: البيانات المالية المراجعة (مرة كل سنتين: ٢٠٠٨، وهكذا) ورد إدارة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على المراجعة الداخلية للحسابات، كل سنة.

۲۲ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

1./7...

التقرير المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والتقارير المتعلقة بتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥ (البرنامج الإنمائي وصندوق السكان)

# إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بتقريري برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، ٢٠٠٥-٢٠٠٥ (DP/PA/2007/14) وتقريري مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة (DP/FPA/2007/1 و (A/61/5/Add.1))، ويطلب إلى مدير البرنامج الإنمائي والمدير التنفيذي للصندوق أن يتخذا إجراءات على وجه السرعة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات تنفيذا كاملا ضمن الإطار الزمني المحدد؛

٢ - يدرك أن هذا التقرير هو أول تقرير لمجلس مراجعي الحسابات يعدّ بعد تنفيذ نظام أطلس، ويطلب إلى مدير البرنامج والمدير التنفيذي للصندوق أن يعجلا بتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بنظام أطلس؟

٣ - يلاحظ الجهود الجارية لتعزيز نظامي الإدارة والمراقبة، بما في ذلك إدارة المخاطر والسلوك الأخلاقي والمهني والتدابير الرامية إلى منع الغش ومكافحة الفساد، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٨/٢٠٠٦؟

٤ - يحيط علما بالجهود التي اضطلع بها البرنامج الإنمائي وصندوق السكان لإتمام التسويات المصرفية الشهرية للمكاتب القطرية ووحدات المقر ولتعزيز المراقبة الداخلية،
 ويطلب تكثيف تلك الجهود؟

مليات تسيير أعمال البرنامج الإنمائي وصندوق السكان، ويشجع المنظمتين على كفالة دمج إدارة المخاطر في إطار المساءلة الإدارية؟

7 - يؤكد من جديد على ضرورة أن يتم إلى أقصى درجة ممكنة ترويج استخدام التنفيذ الوطني كوسيلة لبناء القدرات الوطنية، وبناء على ذلك يطلب إلى البرنامج الإنمائي وصندوق السكان أن يطلعا المجلس التنفيذي على التدابير التي يتخذالها لتبسيط الإجراءات المتصلة بأسلوب التنفيذ هذا، وأن يقترحا تدابير وقائية لمعالجة الأمور التي تتناولها التوصيات المتعلقة بهذا الأمر في تقريري مجلس مراجعي الحسابات (A/61/5/Add.7 و A/61/5/Add.7)؛

٧ - يطلب إلى مدير البرنامج الإنمائي التعجيل بتعزيز قدرات الموظفين الداخليين بواسطة برنامج منح الشهادات المهنية باعتباره نهجا أطول أحلا لمعالجة المسائل الأساسية المتعلقة بمراجعة الحسابات، وذلك تحسبا لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

٨ - يحيط علما بأن مدير البرنامج الإنمائي يستكشف حاليا هياكل دعم مستدامة بديلة لتحسين التسويات المصرفية والمحاسبة وتنفيذ نظام أطلس بما يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، إقامة مراكز خدمة دون إقليمية مشتركة، ولا سيما في المناطق التي تعاني من نقص في الموظفين؛ ويطلب إلى مدير البرنامج معالجة تلك المسألة بالتشاور مع صناديق الأمم المتحدة وبرامجها الأحرى؛

9 - يطلب إلى مدير البرنامج الإنمائي والمدير التنفيذي لصندوق السكان الاستفادة من التقدم المحرز والاستمرار في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات دون إبطاء، ويطلب أيضا إلى مدير البرنامج والمدير التنفيذي للصندوق تزويد المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨، بتقرير يتضمن ردا من الإدارة بشأن المسائل التي شدد عليها مجلس مراجعي الحسابات وما استجد بخصوص التوصيات الرئيسية الواردة في الوثيقتين A/61/5/Add.1

1. - يحيط علما بالخطوات التي اتخذها مدير البرنامج الإنمائي والمدير التنفيذي لصندوق السكان للتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة وغيرها من منظمات الأمم المتحدة لتوحيد إداراتها المالية في سياق الانتقال إلى تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ويطلب إلى مدير البرنامج والمدير التنفيذي للصندوق إبلاغ المحلس التنفيذي بالتقدم المحرز في هذا الصدد.

۲۲ کانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

11/7...

مشروع المخطط الموجز للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٨-٢٠١٨

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يلاحظ ما قدمه المدير التنفيذي ليصندوق الأمم المتحدة للسكان، مسن معلومات عن مشروع المخطط الموجز للخطة الاستراتيجية ليصندوق السكان، ويلاحظ أيضا اعتزام المدير التنفيذي تقديم مشروع للخطة الاستراتيجية،

٢٠٠٨-٢٠١١، قبل انعقاد الدورة السنوية لعام ٢٠٠٧ بثلاثة أسابيع، لإحراء مناقشة رسمية حوله؛

7 - يلاحظ أيضا اعتزام المدير التنفيذي تقديم مشروع الخطة الاستراتيجية، ومشاريع البرامج العالمية والإقليمية، ومشروع نظام تخصيص الموارد ومشروع الهيكل التنظيمي في مجموعة شاملة في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٧، ويتطلع إلى تلقي المزيد من التفاصيل عن تلك المجموعة أثناء عملية إعداد الخطة الاستراتيجية، ويشجع على مواصلة تطوير الأهداف والغايات والنواتج والمؤشرات، ولبلورة رؤية الخطة الاستراتيجية لصندوق السكان وأهدافها، وكفالة صحة التقييم والإبلاغ بالنتائج والشفافية والمساءلة؛

٣ - يلاحظ كذلك الجدول الزمني الذي اقترحه صندوق السكان لإعداد خطته الاستراتيجية المزمعة، ويطلب إلى المدير التنفيذي أن يتشاور بشكل موسع مع الدول الأعضاء والمنظمات الشريكة للأمم المتحدة؛

٤ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يراعي تعليقات الدول الأعضاء، عند إعداده مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق السكان للدورة السنوية لعام ٢٠٠٧؛

٥ - يطلب إلى صندوق السكان التأمل في الدروس المستفادة والتحديات المواجهة في تنفيذ إطاره للتمويل المتعدد السنوات، ٢٠٠٢-٢٠، في سياق التغييرات التي ربما يُقترح إدخالها على الخطة الاستراتيجية الجديدة، مقارنة بإطار التمويل المتعدد السنوات، وخاصة فيما يتصل بمجالات التركيز الرئيسية، وممارسات تسيير الأعمال، والهياكل التنظيمية؟

7 - يطلب أيضا إلى المدير التنفيذي أن يوحد المصطلحات والتعاريف والأشكال، عند قيامه بالتخطيط والإبلاغ، مستخدما المصطلحات الموحدة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية كأساس، كلما أمكن ذلك.

۲۲ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

17/7...

عرض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

يذكر أنه، أثناء دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٧:

```
البند ١
```

انتخب أعضاء المكتب التاليين لعام ٢٠٠٧:

الرئيس

سعادة السيد كارستن ستاور (الدانمرك)

نائب الرئيس

السيدة فرنانده أفيافي هونغبيدجي (بنن)

نائب الرئيس

سعادة السيد افتخار أحمد شودري (بنغلاديش)

نائب الرئيس

السيد خوسيه بريس غوتييرس (غواتيمالا)

نائب الرئيس

السيد أندري نيكيتوف (أو كرانيا)

وأقر حدول الأعمال وخطة العمل لدورت العادية الأولى لعام ٢٠٠٧)؛

واعتمد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٦ (DP/2007/1)؛

واستعرض خطة العمل السنوية لعام ٢٠٠٧ (DP/2007/CRP.1)، ووافق على وضعها بصيغتها النهائية بعد إجراء مشاورات إضافية؟

واستعرض خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠٠٧؛ ووافق على وضعها بصيغتها النهائية بعد إجراء مشاورات إضافية؛

ووافق على الجدول الزمني التالي لدورتي المجلس التنفيذي المتبقيتين في عام ٢٠٠٧:

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٧: ٢٠٠٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧ : ٢٠٠٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الىند ٢

الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١١

اتخذ القرار ٢/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ بشأن المخطط الموجز المشروح للخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، ٢٠٠٨–٢٠١١.

البند ٣

ترتيبات البرمجة

اتخذ القرار ٣/٢٠٠٧ بشأن تقييم ترتيبات البرمجة، ٢٠٠٧-٧٠٠٠.

البند ٤

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بما

وافق على البرامج القطرية التالية:

أفريقيا: إثيوبيا وإريتريا وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية تترانيا المتحدة وحنوب أفريقيا وزامبيا وزمبابوي وسان تومي وبرينسيي والسنغال وسيشيل وغابون وغامبيا وغينيا وموزامبيق؟

الدول العربية: تونس والجزائر والجمهورية العربية السورية والصومال ومصر والمغرب والمملكة العربية السعودية واليمن؟

آسيا والمحيط الهادئ: تايلند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ومنغوليا؛

أوروبا ورابطة الدول المستقلة: جمهورية الجبل الأسود وجمهورية مولدوفا وكرواتيا؟

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: أوروغواي وباراغواي والبرازيل وبليز وبنما وجامايكا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وشيلي وهندوراس.

ووافق على أن يقدم البرنامج الإنمائي برنامجا قطريا منقحا لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، لإقراره من قبل المجلس التنفيذي، بمجرد إدخال التعديلات المطلوبة عليه.

#### البند ٥

# التقييم

اتخذ القرار ٤/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بشأن تقييم ما يقدمه البرنامج الإنمائي من مساعدة إلى البلدان المتأثرة بالصراعات؛

واتخذ القرار ٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بشأن تقييم نظام التقارير الوطنية عن التنمية البشرية؛

واتخف القرار ٦/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بـشأن التقييم المشترك للتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق التعاون بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبرنامج الإنمائي.

#### البند ٦

# الشؤون الجنسانية في البرنامج الإنمائي

اتخذ القرار ٧/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بشأن التقرير المرحلي السنوي لمدير البرنامج عن تنفيذ خطة العمل المتعلق بالشؤون الجنسانية ومتابعة تقرير مدير البرنامج بشأن التقييم التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

#### البند ٧

# صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ القرار ٨/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بـشأن الـشراكة الاستراتيجية بين البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.

#### البند ٨

# مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ القرار ٩/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بشأن التقرير عن الحالة المالية والتشغيلية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

# الجنوء المسترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١

# المسائل التنظيمية

اتخذ القرار ١/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بشأن تمديد الأهلية لفترتي ولاية متعاقبتين في مكتب المجلس التنفيذي.

# البنود ۹ و ۱۲ و ۱۳

# مسائل المالية والميزانية والإدارة، وتوصيات مجلس مراجعي الحسابات

اتخذ القرار ٢٠٠٧ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ بشأن التقرير المشترك بين البرنامج الإنمائي وصندوق السكان بشأن تنفيذ معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام والتقارير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، ٢٠٠٥-٢٠٠٥ (الصندوق الإنمائي وصندوق السكان).

#### البند ١٤

# التقرير المشترك المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أحاط علما بالتقرير المشترك لمدير البرنامج الإنمائي والمدير التنفيذي لصندوق السكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2007/5).

# الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٠

# البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرامج القطرية التالية:

أفريقيا: إثيوبيا وإريتريا وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية تترانيا المتحدة وحنوب أفريقيا وزامبيا وزمبابوي وسان تومي وبرينسييي والسنغال وغابون وغامبيا وغينيا وموزامبيق؟

**الدول العربية وأوروبا وآسيا الوسطى**: تونس والجزائر والجمهورية العربية السورية ومصر والمغرب وجمهورية مولدوفا واليمن؟

آسيا والمحيط الهادئ: تايلند وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ومنغوليا وميانمار؛

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: أوروغواي وباراغواي والبرازيل وبنما والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وهندوراس، والبلدان الكاريبية الناطقة بالانكليزية والهولندية.

البند ۱۱

دور صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجالات التأهب لحالات الطوارئ والاستجابة الإنسانية ومراحل الانتقال والانتعاش

استمع إلى تقرير شفوي عن دور صندوق السكان في محالات التأهب لحالات الطوارئ والاستجابة الإنسانية ومراحل الانتقال والانتعاش.

البند ١٥

مسائل أخرى

أجرى مشاورة غير رسمية حول الخطه الاستراتيجية لصندوق السكان، ٢٠٠٨ المراد ٢٠١١ بشأن مشروع المخطط الموجز للخطة الاستراتيجية لصندوق السكان، ٢٠١٨-٢٠١١.

# الاجتماع المشترك

عقد اجتماعا مشتركا للمجالس التنفيذية للبرنامج الإنمائي/صندوق السكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي في ١٩ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، تناول المواضيع التالية: (أ) التأهب للكوارث الطبيعية؛ و (ب) الهدف ١ من الأهداف الإنمائية للألفية: اتباع لهج مترابطة لتخفيف حدة الفقر؛ و (ج) إصلاح الأمم المتحدة؛ و (د) الأبعاد الجنسانية لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

۲۲ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۷

#### 14/4...

# التقرير المتعلق بالالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

#### إن المجلس التنفيذي،

1 - يحيط علما بالتقرير المتعلق بالالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2007/8)، ويرحب بالزيادة الكبيرة في مستوى الإيرادات العادية لعام ٢٠٠٦، وبالزيادة في إيرادات التمويل المشترك لعام ٢٠٠٦، الناجمة عن جملة أمور منها زيادة المساهمات المقدمة من عدد من الجهات المائحة، كما يرحب بمساهمات البلدان التي تنفذ فيها برامج، الأمر الذي مكَّن الصندوق من الوصول بعدد الجهات المائحة إلى أكبر عدد لها على الإطلاق حتى الآن؟

٢ - يشدد على أن الموارد العادية هي الأساس الصلب الذي يستند إليه صندوق الأمم المتحدة للسكان وعلى ألها ضرورية للحفاظ على طبيعة عمله بوصفه عملا متعدد الأطراف ومحايدا وعالميا، ويشجع الصندوق على المضي في تعبئة هذه الموارد وفي تعبئة الموارد التكميلية لبرامجه في الوقت نفسه؟

٣ - يسلّم بأن المحافظة على مستوى تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان وتحسين هذا المستوى سيتطلب من البلدان التي يمكنها زيادة جهودها التمويلية خلال فترة الخطة الاستراتيجية للصندوق، ٢٠١٨-٢، أن تقوم بذلك؛

٤ - يشجع جميع البلدان التي تستطيع تقديم مساهمتها في وقت مبكر من السنة
 و تقديم تعهدات لعدة سنوات على أن تقوم بذلك؛

٥ - يشدد على أن صندوق الأمم المتحدة للسكان يحتاج إلى دعم سياسي قوي وإلى زيادة الدعم المالي المقدم له، كما يحتاج إلى زيادة التمويل الأساسي الذي يمكن التنبؤ به من أجل تعزيز المساعدة التي يقدمها إلى البلدان لكي تقوم بإدماج خطة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية إدماجا تاما في استراتيجياتها وأطرها الإنمائية الوطنية.

۱۵ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

07-55159 20

1 1/7 . . V

رصد اعتماد مؤقت لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٨٠٠٨-٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يوافق على رصد اعتماد مؤقت للميزانية لشهر كانون الثاني/يناير ۲۰۰۸ مبلغ ۹ ملايين دولار إلى حين الموافقة النهائية على ميزانية دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالدعم لفترة السنتين ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹؛

٢ - يوافق على أن يكون الاعتماد المؤقت المرصود للميزانية جزءا من ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ وليس إضافة إليها.

#### 10/7...

استعراض سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن استرداد التكاليف غير المباشرة إن المجلس التنفيذي،

۱ - يسشير إلى القرار ۱۲/۲۰۰۵ بيشأن استرداد التكاليف غير المباشرة للتمويل المشترك؛

٢ - يحيط علما بهذا التقرير (DP/FPA/2007/9) وبحالة تنفيذ السياسة الجديدة لصندوق الأمم المتحدة للسكان المتعلقة باسترداد التكاليف؛

٣ - يكرر تأكيد أن الموارد العادية، لكونما غير مقيدة، هي أساس المساهمات التي تقدم إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان، وأنه لا ينبغي استخدام الموارد العادية لدعم تكاليف دعم المشاريع والبرامج الممولة من موارد أخرى؛

٤ - يرحب بالتقدم الذي أحرزته مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في مواءمة سياسات استرداد التكاليف، ويشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة مشاركته النشطة في أعمال الأفرقة العاملة التابعة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية بشأن هذه المسألة؛

حـــ عحث المديرة التنفيذية لـصندوق الأمـم المتحـدة للسكان على تكثيف المشاورات مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية من أحل التوصل إلى اتفاق مشترك بشأن ما يعتبر تكاليف مباشرة؛

7 - يشجع كذلك صندوق الأمم المتحدة للسكان على التشاور مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة من أجل تنسيق المبادئ المتعلقة باسترداد التكاليف بالنسبة لمساهمات البلدان المشمولة بالبرامج؟

٧ - يحيط علما بما تتسم به السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف من شفافية وبساطة، ويؤكد من جديد تأييده لهذه السياسة؛

٨ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يقدم إلى المجلس التنفيذي،
 في إطار ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٩٠، مقترحات بشأن الكيفية التي يمكن
 ٨ استخدام استرداد التكاليف غير المباشرة لتمويل المهام التنظيمية والإدارية الداعمة لتنفيذ البرامج؟

9 - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان تزويد المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩، بأحدث المعلومات عن سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن استرداد التكاليف غير المباشرة.

٥/ حزير ان/يونيه ٢٠٠٧

#### 17/7...

التقرير التجميعي بـشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٤٠٠٠- ٢٠٠٧ ومشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٨٠٠٠- ٢٠١١

# إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقرير التجميعي بـشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمـم المتحـدة للسكان للفتـرة ٢٠٠٧- ((Part 1))، ٢٠٠٧- ((DP/FPA/2007/7 (Part 1)/Add.1))، والتقرير المشترك لبرنامج واللمحة الإحصائية العامة ((DP/FPA/2007/7 (Part 1)/Add.1))، وحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٦ ((DP/2007/17/Add.1 - DP/FPA/2007/7 (Part II))؛

٢ - يلاحظ المنجزات المشار إليها في التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠١، يما في ذلك التقدم المحرز بشأن النتائج الست المحددة للإطار الاستراتيجي للإدارة على أساس النتائج؟

- ٣ يحيط علم بتحليل الدروس المستفادة، ويمشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على الاستفادة من هذه الدروس عند وضع خطته الاستراتيجية للفترة ٢٠١٨-٢٠١
- ٤ يلاحظ مع التقدير العملية التشاورية التشاركية التي أخذ بما صندوق الأمم المتحدة للسكان في وضع مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١١-٢٠١ ومشروع البرنامج العالمي والإقليمي للفترة ٢٠٠١-٢٠١ ومشروع نظام تخصيص الموارد؟
- و يلاحظ الجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان من أحل تعزيز الإدارة على أساس النتائج، ويطلب إلى الصندوق مواصلة تدعيم التركيز على النتائج في برامجه؟
- ٦ ـ يلاحظ الهيكل الواضح لمشروع الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠١-٢٠١١؟
- ٧ يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على جعل المؤشرات أكثر دقة على جميع المستويات، من أجل قياس أدائه على وجه أفضل؛
- ٨ يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يأخذ تعليقات المجلس التنفيذي في الاعتبار عند إعداد الصيغة النهائية للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠١-٢٠١١ و البرنامج العالمي والإقليمي للفترة ٢٠٠١-٢٠١١ و نظام تخصيص الموارد.

٥/ حزير ان/يونيه ٢٠٠٧

#### 14/7...

# حالة الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

- ۱ يحيط علما بالتقرير المتعلق بحالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسناديق والبرامج المرتبطة به في عام ۲۰۰۷ وما بعده (DP/2007/18)
- ٢ يلاحظ مع القلق أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لم يستطع، بعد أن تجاوز الأهداف السنوية لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٥، تحقيق هدف التمويل السنوي الثالث (٢٠٠٦)
   في الإطار التمويلي المتعدد السنوات الثاني الذي يشمل الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧؟

٣ - يلاحظ مع التقدير أن الإسقاطات الحالية تـشير إلى إمكان تحقيق الهدف العام للإطار التمويلي المتعدد السنوات بحلول سنة ٢٠٠٧ وهي السنة الأحيرة من الدورة الحالية؛

٤ - يشدد على أن الموارد العادية تشكل حجر الأساس في تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويطلب إلى جميع البلدان التي لم تقدم بعد مساهمات في الموارد العادية لعام ٢٠٠٧ أن تقوم بذلك؛

مساهمات مساهمات على أن تنظر في تقديم مساهمات على أن تنظر في تقديم مساهمات تكميلية لعام ٢٠٠٧، إذا كانت في وضع يسمح لها بذلك، من أجل استعادة الزخم في إعادة بناء قاعدة الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؟

تشجع كذلك الدول الأعضاء على أن تعلن تبرعاتما لعدة سنوات إذا كان ذلك ممكنا، وعلى أن تعلن جداول الدفع بالنسبة لدورة التخطيط الجديدة التي تشمل الفترة (٢٠١١-٢، وعلى أن تلتزم فيما بعد بهذه التبرعات المعلنة وبجداول الدفع.

۱۹ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

#### 11/7...

التقرير المتعلق بتقييم فعالية سياسة استرداد التكاليف في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إن المجلس التنفيذي،

۱ - يشير إلى القرار ۲۲/۲۰۰۳ الذي تم فيه تأييد النهج الحالي في استرداد التكاليف، ويحيط علما بالتقرير المتعلق بتقييم فعالية سياسة استرداد التكاليف (DP/2007/36)، ويلاحظ في الوقت نفسه أن التقرير لا يشتمل على معلومات كافية عن التكاليف المتكبدة في توفير الدعم الإداري، كما هو مطلوب في القرار ٢٠٠٦،

7 - يكرر التأكيد على أن الموارد العادية، لكونما غير مقيدة، ولأسباب أخرى، هي حجر الأساس الذي تستند إليه الأنشطة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويلاحظ مع القلق، في هذا الصدد، أن الحصة النسبية من الموارد العادية المتاحة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد انخفضت، ويشجع جميع المانحين على بذل جميع الجهود المكنة لزيادة مساهماقم في الموارد العادية؛

07-55159 24

- ٣ يشير إلى الأهداف المحددة في القرار ٣٠/٢٠٠٦ من أنه ينبغي أن تدعم جميع الموارد الأخرى الأولويات المحددة في الخطة الاستراتيجية وألا تستخدم الموارد العادية في دعم تكاليف دعم البرامج الممولة من الموارد الأخرى؛
- ٤ يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تقديم معلومات مفصلة إلى الشركاء في البرامج القطرية بشأن الإيرادات والمصروفات بالنسبة لتكاليف دعم البرامج في ميزانيات البرامج القطرية؟
- م يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، مع ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨ ٢٠٠٩، اقتراحا بشأن كيفية تخصيص استرداد التكاليف غير المباشرة لدعم تنفيذ البرامج؟
- 7 يوحب بما تم مؤخرا من تقدم في مواءمة سياسة استرداد التكاليف فيما بين وكالات اللجنة التنفيذية لجماعة الأمم المتحدة الإنمائية، ويشجع مدير البرنامج، باعتباره رئيسا لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وبالتشاور مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، على المضي في وضع لهج مشترك لاسترداد التكاليف من أجل إدارة الأنشطة المشتركة وتقديم الخدمات؛
- ٧ يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تكثيف المشاورات مع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة من أجل توحيد منهجية حساب التكاليف الإدارية؛ ومواءمة مبادئ استرداد التكاليف بالنسبة للمساهمات المقدمة للبرامج القطرية بحدف ضمان الاسترداد الكامل لجميع التكاليف المتعلقة بتنفيذ الأنشطة الممولة من هذه المساهمات؛

# ٨ - يقرر مؤقتا:

- (أ) اعتماد معدل لاسترداد تكاليف الدعم غير المباشرة نسبته ٧ في المائة بالنسبة لمساهمات الأطراف الأخرى الجديدة؟
- (ب) الإبقاء على معدل أساسي لاسترداد تكاليف الدعم غير المباشرة نسبته ٣ في المائة بالنسبة لجميع المساهمات الجديدة في البرامج القطرية؛
- 9 يقرر الإبقاء على سلطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في منح الإعفاءات من معدل استرداد التكاليف عن طريق استعراض كل حالة على حدة استعراضا تؤخذ فيه في الاعتبار الأولويات المحددة والطرائق الكفيلة بالحد من التكاليف غير المباشرة، وأهداف المواءمة، وإبلاغ المجلس بجميع الاستثناءات في التقارير المالية السنوية؛

١٠ ـ يطلب إلى مدير البرنامج استعراض الاتفاقات الإطارية الحالية وغيرها من تيبات التمويل المشترك من أجل مواءمة أحكامها ذات الصلة مع هذا القرار؟

11 - يطلب إلى مدير البرنامج إبقاء المجلس، من خلال التقارير المالية السنوية، على علم بالإيرادات المستحقة من مساهمات الأطراف الثالثة، والمساهمات المقدمة إلى البرامج القطرية، وإدارة الأموال المشتركة بين عدة مؤسسات، وبتخصيص هذه الإيرادات وسداد تكاليف مهام الإدارة من خلال ميزانية الدعم لفترة السنتين؛

17 - يطلب إلى مدير البرنامج تقديم تقرير عن تنفيذ سياسة استرداد التكاليف، يتضمن أثر المعدلات المطبقة على الموارد العادية والموارد الأخرى، واستخدام وتخصيص التكاليف غير المباشرة المستردة، مع بيان الخيارات التي يتيحها تغير المعدلات، على أن تؤخذ في الاعتبار طرائق التنفيذ وتكاليف الإدارة، للنظر فيه في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٩ بالاقتران مع استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية وتقديم ميزانية الدعم لفترة السنتين

۱۹ حزیر ان/یونیه ۲۰۰۷

19/7...

رصد اعتماد مؤقت لميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يوافق على رصد اعتماد مؤقت للميزانية لشهر كانون الثاني/يناير ۲۰۰۸ عبلغ ٥٠١٥ مليون دولار إلى حين الموافقة النهائية على ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

٢ - يوافق على أن يكون هذا الاعتماد المؤقت حزءا من ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٩ - ٢٠٠٩ وليس إضافة إليها.

۲۰۰۷ حزیر ان/یونیه ۲۰۰۷

07-55159 26

T . / T . . V

رصد اعتماد مؤقت لميزانية الدعم في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يوافق على اعتماد مؤقت للميزانية لشهر كانون الثاني/يناير ۲۰۰۸ . عبلغ مليون دولار إلى حين الموافقة النهائية على ميزانية الدعم في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹ ؟

٢ - يوافق على أن يكون الاعتماد المؤقت جزءا من ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢ - ٢ وليس إضافة إليها.

۱۹ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

**T1/T..V** 

التقرير التجميعي بـشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٤٠٠٢-٢٠ وما يتصل به من مسائل

إن المجلس التنفيذي،

۱ - ضمانا لنهوض صندوق الأمم المتحدة للسكان بولايته على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية، يطلب إلى المديرة التنفيذية للصندوق أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧ تقريرا شاملا عن الإطار الحالي للمساءلة في الصندوق وعن آليات الرصد والتقييم فيه.

۲۰۰۱ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

77/7...

التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ونتائجه في الفترة ٤٠٠٠-٢٠٠١ وما يتصل بذلك من مسائل

إن المجلس التنفيذي،

ا خوانا لنهوض برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بولايته على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية، يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام

٢٠٠٧ تقريرا شاملا عن الإطار الحالي للمساءلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وعن آليات الرصد والتقييم فيه.

۲۱ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

77/7...

التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنائي للمرأة للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير التجميعي بـ شأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (DP/2007/35)؛

٧ - يعترف عساهمة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في دعم البلدان المشمولة بالبرامج من أحل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، يما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، ومساعدة البلدان على ربط التقدم المحرز في تحقيق الأهداف بالجهود المبذولة لتنفيذ منهاج عمل بيجين، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وقرار مجلس الأمن ١٣٢٥؟

٣ - يحيط علما بجهود صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لدعم تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجرى كل ثلاث سنوات، يما في ذلك من حلال تعزيز شراكته مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغيره من منظمات الأمم المتحدة، وتوفيره الخبرة التقنية فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين من خلال آليات مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لوضع السياسات والتنسيق؛

2 - يعرب عن تقديره لقيادة الصندوق لفرقة العمل المعنية بالمساواة بين الجنسين التابعة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، ويشجع مدير البرنامج على أن يعمل، بصفته رئيس مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، على ضمان دعم وتفعيل العمل الذي تقوم به الفرقة في تعزيز المساءلة وتحقيق المساواة بين الجنسين في الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة؟

مشجع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على أن يأخذ في الاعتبار عند وضع خطته الاستراتيجية للفترة ٢٠١١-٢٠١ النتائج والمنجزات والدروس المستفادة من إطاره التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠ كما يشجع الصندوق على تحديد الخطوات الملموسة التي سيتخذها لتعزيز المساواة بين الجنسين في منظومة الأمم المتحدة للتعاون الإنمائي، مع مراعاة قراري الجمعية العامة ١٣٣/٣١ و ١٢٥/٣٩ المنشئين له؟

07-55159 28

٦ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يأخذ تعليقات المجلس التنفيذي في الاعتبار عند إعداد الصيغة النهائية لخطته الاستراتيجية للفترة ٢٠١١-٢٠١

٧ - يحيط علما بأنه رغم تجاوز صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة الإسقاطات الشاملة لموارده، فإن قدرته على التخطيط كما يجب أعاقها عدم وجود التزامات بالتمويل لعدة سنوات وتواضع النمو في المساهمات الأساسية، ويشجع الدول الأعضاء التي تستطيع مساعدة الصندوق على بلوغ الهدف المحدد للموارد الأساسية في عام ٢٠٠٧، وهو ٤٠ مليون دولار، على أن تفعل ذلك؛

٨ - يشجع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على استعراض سياسته المتعلقة باسترداد التكاليف وتقديم تقرير عن هذه السياسة إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨.

۲۰۰۷ حزیر ان/یونیه ۲۰۰۷

7 2/7 . . V

التقرير السنوي عن التقييم

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقرير السنوي عن التقييم (DP/2007/21)؛

٢ - يشي على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لما أحرزه من تقدم في تنفيذ سياسة التقييم (٢٠/٢٠٠)، يما في ذلك الممارسة الجديدة فيما يتعلق باستجابات الإدارة، ويشدد على أهمية استمرار استقلال مكتب التقييم وعلاقته بالمجلس التنفيذي؛

" - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تحسين استخدام عملية التقييم ببذل جهود إضافية لإشراك الجهات الوطنية المعنية، وأخذ وجهات نظر الحكومات الوطنية في الاعتبار، عند الاقتضاء، ومراعاة ضرورة أن يؤخذ في الاعتبار توقيت التقييم، والتخطيط السليم، ونشر نتائج التقييم على نطاق واسع وفي شكل موحد، مع استخدام لغة يمكن فهمها عموما؛

٤ - يحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة تعزيز قدرة المكاتب القطرية والإقليمية على إدارة عمليات التقييم، ويشدد على ضرورة تخطيط التقييم بمزيد من المنهجية، بما في ذلك تحديد الموارد ومصادر التمويل المناسبة؟

٥ - يكرر التأكيد على أهمية إدماج آليات بناء القدرات في مرحلتي تصميم المشاريع وتنفيذها، ويطلب إلى الإدارة تكثيف جهودها من أجل أن يشتمل تصميم البرامج والمشاريع على عناصر خاصة بتطوير القدرات، وذلك سعيا إلى تحسين القدرة الإدارية لمؤسسات التنفيذ الوطنية، بغرض تحقيق الاستدامة؟

7 - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة تقديم الدعم للبلدان المشمولة بالبرامج من أحل تطوير القدرات الوطنية في محال التقييم، وزيادة الوعي بأهمية التقييم كأساس لتعزيز التعلم واتخاذ القرارات المتعلقة بالبرمجة، كما يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على ضمان أن تكون عمليات التقييم مستجيبة للطلب الوطني؛

٧ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إيلاء الاعتبار للنتائج الرئيسية لعمليات التقييم السابقة والدروس المستفادة منها عند إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة
 ٢٠٠٨-٢٠٠؟

۸ - يوافق على برنامج العمل المقترح لمكتب التقييم للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨، ويسشدد على أهمية وجود روابط واضحة بين برامج العمل اللاحقة والخطة الاستراتيجية المقبلة.

۲۲ حزیر ان/یونیه ۲۰۰۷

#### 70/7..V

التقرير المتعلق بتنفيذ الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ٢٠٠٥-٧٠٠

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقرير المتعلق بتنفيذ الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ٢٠٠٥-٢٠٠١)؛

٢ - يشجع على بذل مزيد من الجهود لتعميم التعاون فيما بين بلدان الجنوب في أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، خلال تنفيذ الخطة الاستراتيجية للبرنامج للفترة
 ٢٠٠٨ - ٢٠١١؟

٣ - يشجع أيضا الوحدة الخاصة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب على تعزيز
 مبادرات التعاون فيما بين بلدان الجنوب في جهاز الأمم المتحدة الإنمائي؛

يشدد على ضرورة أن يستمر تعزيز بناء القدرات، وتقاسم المعلومات، ونشر الممارسات الفضلى والدراسات، في مبادرات التعاون التقني والاقتصادي التي تدعمها الوحدة الخاصة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، كوسيلة لتحقيق الاعتماد على الذات والاستدامة؛

مطلب إلى الوحدة الخاصة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، أن تعمل، كلما تناولت محالات مواضيعية خاصة، على ضمان التنسيق الكافي مع المؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة ومع المبادرات الإقليمية والمبادرات المتعددة الأطراف؛

7 - يؤكد أن القدرات المحلية المتاحة في البلدان النامية سوف تستخدم أيضا في تنفيذ مناهج الدعم الثلاثة المحددة في الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب؛

٧ - يستجع الوحدة الخاصة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب على تكثيف جهودها من أجل استكشاف واتخاذ مبادرات إضافية مبتكرة لتعبئة الموارد من أجل احتذاب مزيد من الموارد، المالية والعينية، لتكملة الموارد العادية والأموال الأخرى المخصصة للأنشطة المتصلة بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب؟

٨ - يتطلع إلى تلقي التقرير المتعلق بالتقييم الجاري للتعاون فيما بين بلدان الجنوب واستجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي كأداتين هامتين في مواصلة بحث دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

۲۲ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

77/7...

التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ونتائجه في الفترة ٢٠٠٤-٢٠١ وما يتصل بذلك من مسائل

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ونتائجه في الفترة ٢٠٠٤-٢٠١ (DP/2007/17)؟

٢ - يحيط علما بالمنجزات المذكورة في التقرير التجميعي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة ٢٠٠٢-٢٠، يما في ذلك تفاوت التقدم في بعض مجالات الممارسة؛ كما يحيط علما بالمعلومات المقدمة عن النتائج والموارد؛

- ٣ يحيط علما بالدروس المستفادة، ويكرر الإعراب عن أنه يتوقع إدماج الدروس المستفادة خلال هذه الفترة في الخطة الاستراتيجية للفترة ٨٠٠٨-٢٠١
- 3 يحيط علما بتزايد التوجه الاستراتيجي للأنشطة البرنامجية الذي تحقق من خلال تحديد الأهداف والنتائج على صعيدي المؤسسات والبرامج ومن خلال الحد من أنواع الخدمات، كما يحيط علما بأن نظام الإدارة على أساس النتائج الذي يقوم عليه الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧، ما زال مجزءا وغير كامل؟
- ٥ يحيط علما أيضا بأن إدماج محركات فعالية التنمية في تنفيذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٢ كان متفاوتا، كما أن التركيز على الملكية الوطنية والتعاون فيما بين البلدان النامية والمساواة بين الجنسين لم يكن كافيا، ويشدد على ضرورة تعزيز هذه الأمور في مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠١-٢٠١
- 7 يحيط علما كذلك بأن الموارد المحددة الغرض ما زالت تتجاوز بكثير الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبأن هذا يؤثر على قدرة البرنامج على النهوض بولايته كما يجب وعلى دعم البرنامج الإنمائي للبلدان الشريكة دعما فعالا؛ وبأن المساهمات غير المحددة الغرض ضرورية لتحقيق الترابط والاتساق في الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية؛
- ٧ يحيط علما مع القلق بأن المشروع الحالي للخطة الاستراتيجية للفترة المدرة علم ١٠٠١-٢٠١ لا يراعي بشكل كاف الشواغل التي أعربت عنها الدول الأعضاء خلال عملية التشاور، ويطلب بالتالي إجراء مزيد من المشاورات مع المجلس التنفيذي، ويشدد في الوقت نفسه على أهمية التشاور على النحو الواجب مع شركاء الأمم المتحدة الرئيسيين في إعداد الصيغة النهائية للخطة الاستراتيجية؛
- ٨ يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي استخدام قرار الجمعية العامة و٥٠/٥٩ الذي تحدد فيه الجمعية العامة التوجهات الأساسية على نطاق المنظومة في سياسة التعاون الإنمائي والطرائق التي تتبعها منظومة الأمم المتحدة على الصعيد القطري، باعتباره إطار السياسات الشامل المنطبق على الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة المسياسات الشامل المنطبق على الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة المسياسات الشامل المنطبق على الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المفترة المسياسات الشامل المنطبق على الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المفترة المسياسات الشامل المنطبق على الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المقترة المسياسات الشامل المنطبق على المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة الإنمائي المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحددة المتحدد المتحدد
- 9 يطلب أن تؤخذ في الاعتبار، في المشروع المقترح للخطة الاستراتيجية للفترة المدرد المنطب النظر والتعليقات التي أبدتما الدول الأعضاء، ويتطلع، في هذا الصدد، إلى تناول مختلف فصول مشروع الخطة الاستراتيجية بمزيد من المناقشة.

۲۱ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

#### **TV/T..V**

# التقرير السنوي للمدير التنفيذي

# إن المجلس التنفيذي،

- ۱ يحيط علما بالتقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2007/31)؛
- ٢ يرحب بالتقدم الذي أحرزه مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في تنفيذ التدابير الرامية إلى زيادة الفعالية والكفاءة و فقا لاستراتيجية عمله؛
- ٣ يحيط علما ببيان الإيرادات والنفقات لعام ٢٠٠٦، وبمساهمة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بمبلغ ٨,٩ ملايين من الدولارات في احتياطيه التشغيلي؟
- ٤ يحيط علما أيضا بارتفاع معدل الحصول على المشاريع في عام ٢٠٠٦،
   مما يدل على استمرار ثقة شركاء المكتب فيه؛
- م يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إعطاء الأولوية لتسوية المسائل المعلقة في حساب الصندوق المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛
- 7 يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدما إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧، مزيدا من التفاصيل عن الدمج الجزئي المعتزم لبعض وظائف مكتب حدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، يما في ذلك أية تعليقات وتوصيات من لجنة التنسيق الإداري التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

۲۲ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

#### TA/T . . V

التقرير السنوي الذي يركز على النتائج لعام ٢٠٠٦ والشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

# إن المجلس التنفيذي،

- ۱ يحيط علما بالتقرير السنوي الذي يركز على النتائج (DP/2007/33) الذي أعده صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وبالتقرير المرحلي عن الشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (DP/2007/34)؛
- ٢ يحيط علما مع التقدير بالتقدم الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في تنفيذ خطة عمله وبجهوده في توسيع قاعدة المانحين وفي تحسين تقاسم الأعياء؛
- ٣ يعرب عن قلقه من أنه على الرغم من تحسن نتائج تعبئة الموارد لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠٠٦ لم يحقق الصندوق أهداف تعبئة الموارد المحدد له لعام ٢٠٠٦؟
- ٤ يوحب بالتقدم المحرز في إدماج مساهمة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في مجالي الإدارة المحلية والتمويل المتناهي الصغر في الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠١١-١١٠١؛
- وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الانتهاء من وضع تفاصيل شراكتهما الاستراتيجية في وقت يسمح بتقديم تقرير عن هذه الشراكة إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨، وخاصة فيما يتعلق بما يلي: (أ) إدماج مساهمة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٨- ٢٠١ و (ب) تحقيق الأهداف الاستراتيجية والتنفيذية لهذه الشراكة، المبينة في الوثيقة 17٠٧/2007/11؟
- 7 يكرد طلبه بأن يواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية جهودهما الرامية إلى ضمان تمويل برنامجي ثابت لأنشطة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية استكمال مشاوراتهما بشأن استراتيجيات التمويل المناسبة وترتيبات البرمحة، وتقديم اقتراح مفصل إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧

07-55159 **34** 

٧ - يشدد على ضرورة تعزيز الحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، ويكرر دعوته إلى البلدان المانحة والبلدان الأحرى التي تستطيع تقديم ومواصلة تقديم دعم تمويلي إضافي لبرامج الصندوق وأنشطته في أقل البلدان نموا إلى أن تفعل ذلك؟

٨ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية إطلاع المجلس التنفيذي على سياسته المتعلقة باسترداد التكاليف، وتقديم تقرير عن هذه السياسة إلى المجلس في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨.

۲۲ حزیر ان/یونیه ۲۰۰۷

#### T9/T..V

المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالتقريرين المتعلقين بالمراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2007/37) وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2007/14)، وبتقرير مكتب مراجعة الحسابات واستعراض الأداء التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن خدمات المراجعة الداخلية للحسابات التي قدمها لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ٢٠٠٦ (DP/2007/38)؛

٢ - يوحب بزيادة اهتمام تقارير المراجعة الداخلية للحسابات بالمسائل الإدارية الأساسية والمتكررة؛ وبوضوح التوصيات والشكل الذي قدمت به؛ وبتخطيط مراجعة الحسابات على أساس المخاطر؛

٣ - يحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مواصلة تقديم استجابات الإدارة إلى المجلس التنفيذي؛ ويشدد على أن التحسين المتواصل لتقارير مراجعة الحسابات وتقديم استجابات الإدارة إلى المجلس التنفيذي يوفران ضمانا فيما يتعلق بسير الضوابط الداخلية؛

٤ - يشير إلى قرار الجمعية العامة ٥٩/٥٠ الذي يدعو مؤسسات الأمم المتحدة إلى أن تستخدم، إلى أقصى حد ممكن، التنفيذ الوطني والخبرات والتكنولوجيات الوطنية المتاحة كقاعدة في الاضطلاع بالأنشطة التنفيذية؛

وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى زيادة تعزيز أسلوب التنفيذ الوطني بمعالجة مخاطر التنفيذ ومواطن الضعف المحددة في تقارير مراجعة الحسابات، مع توجيه عناية خاصة إلى بناء القدرات؛ ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إبلاغ المجلس التنفيذي بتنفيذ الإجراءات المقترحة؛

7 - يطلب أيضا إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يوجه عناية خاصة إلى المخاطر المتصلة بنظام أطلس، والتسويات المصرفية، وإدارة العجز في الصناديق الاستئمانية، وإبلاغ المجلس التنفيذي بالإجراءات المتخذة للتخفيف من هذه المخاطر؟

٧ - يطلب كذلك إلى المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان توجيه اهتمام خاص إلى المخاطر المتصلة بالعمليات التجارية وتكنولوجيا المعلومات، وإبلاغ المحلس التنفيذي بالإجراءات المتخذة للتخفيف من هذه المخاطر؛

٨ - يحث إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإدارة صندوق الأمم المتحدة للسكان على تنفيذ التوصيات الواردة في تقارير مراجعة الحسابات، ويطلب إلى كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقدم إلى الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٨ تقريرا عن تنفيذ هذه التوصيات في رد إدارته بهذا الشأن؟

9 - يطلب إلى المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع العمل على أن تكون الآلية الجديدة لمراجعة الحسابات المقرر الأخذ بها في تموز/يوليه ٢٠٠٧ آلية فعالة، كما يطلب إلى المدير التنفيذي للمكتب تقديم تقرير شفوي عن الآلية الجديدة لمراجعة الحسابات في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٧ ؟

· ١ - يلاحظ أن المساءلة والشفافية جزءان لا يتجزءان من الإدارة السليمة؛

11 - يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان تقديم سياسة عامة للرقابة، تحدد أيضا مفاهيم المساءلة والشفافية والإفصاح والسرية في إدارة الأنشطة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، لينظر فيها المجلس التنفيذي ويقرها في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨؛ ويطلب كذلك، في هذا الصدد، إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان إطلاع المجلس بانتظام على التقدم المحرز في وضع عناصر سياسة الرقابة ومبادئها قبل تقديمها إلى المجلس في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨، يما في ذلك عن طريق تقديم تقرير شفوي إلى الدورة العادية الثانية للمجلس لعام ٢٠٠٧؛

17 - يشير إلى إنشاء اللجنتين الاستشاريتين لمراجعة الحسابات التابعتين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ويطلب أن يوضح في سياسة الرقابة دور كل منهما، يما في ذلك استقلالهما وعلاقتهما بالمجلس التنفيذي وإجراءات التعيين فيهما.

#### T./T..V

استعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

يستذكر أنه قام خلال دورته السنوية لعام ٢٠٠٧ بما يلي:

### البند ١

## المسائل التنظيمية

۱ - وافق على جدول أعمال دورته السنوية لعام ۲۰۰۷ وخطة عملها (DP/2007/L.2) ؟

 $Y - e^{-1}$  وافق على تقرير الدورة العادية الأولى لعام Y - Y = -1 (DP/2007/15) وعلى التصويب المدخل عليه (DP/2007/15/Corr.1)؛

وافق على الجدول التالي لدورات المجلس التنفيذي المقبلة في عامى ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧: من ١٠ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ انتخاب المكتب لعام ٢٠٠٨ من ١٦ إلى ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨: من ٢ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (حنيف) الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨: من ٨ إلى ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (حنيف) الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨:

٤ - أقر خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٧.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقرير السنوي لمدير البرنامج

اعتمد القرارين ٢٢/٢٠٠٧ و ٢٦/٢٠٠٧ بشأن التقرير التجميعي عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات عن أداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ونتائجه في الفترة ٢٠٠٤- ٢٠٠٦ وما يتصل بذلك من مسائل.

أحاط علما بالتقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٦ -DP/2007/17/Add.1. (Part II)

البند ٣

التزامات التمويل (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اعتمد القرار ۱۷/۲۰۰۷ بشأن حالة الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

البند ٤

الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٨٠٠٨ - ٢٠١١

أحاط علما بمشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة (DP/2007/19) وبرؤية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الاستراتيجية بشأن تقديم المساعدة إلى البلدان المتأثرة بالأزمات (DP/2007/20).

البند ٥

التقييم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اعتمد القرار ٢٤/٢٠٠٧ بشأن التقرير السنوي عن التقييم.

البند ٦

تقرير التنمية البشرية

أحاط علما بالمعلومات عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (DP/2007/28).

```
البند ٧
```

البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما يتصل بها من مسائل

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتعليقات عليها:

أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/DCP/CMR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجزر القمر (DP/DCP/COM/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا بيساو (DP/DCP/GNB/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليسوتو (DP/DCP/LSO/1) والتصويب المدخل عليه (DP/DCP/LSO/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لملاوي (DP/DCP/MWI/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمالي (DP/DCP/MLI/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون (DP/DCP/SLE/1)

آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوتان (DP/DCP/BTN/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/DCP/IND/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لماليزيا (DP/DCP/MYS/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لملديف (DP/DCP/MDV/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبابوا غينيا الجديدة (DP/DCP/PNG/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/DCP/LKA/1/Rev.1)

الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للبحرين (DP/DCP/BHR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجيبوتي (DP/DCP/DJI/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/DCP/JOR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للإمارات العربية المتحدة (DP/DCP/ARE/1)

أوروبا ورابطة الدول المستقلة

مشروع وثيقة البرنامج القطري للاتحاد الروسي (DP/DCP/RUS/2)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوليفيا (DP/DCP/BOL/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوبا (DP/DCP/CUB/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسورينام (DP/DCP/SUR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لترينيداد وتوباغو (DP/DCP/TTO/1)

أحاط علما بالبرامج القطرية لبوروندي وجمهورية الكونغو وكوت ديفوار وموريشيوس والنيجر ونيجيريا (DP/2007/29).

وافق على التمديد الثالث لمدة سنة للبرنامج القطري لتيمور - ليشتي؛ والتمديد الثاني لمدة سنة للبرنامج القطري للبنان؛ والتمديد الأول لمدة سنتين للبرنامج القطري لبوتسوانا (DP/2007/29).

#### الىند ٨

## التعاون فيما بين بلدان الجنوب

وافق على القرار ٢٠٠٧-/٢٥ بـشأن التقرير المتعلق بتنفيذ الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ٢٠٠٥-٢٠٠٥.

#### البند ٩

# مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اعتمد القرار ٢٧/٢٠٠٧ بـشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

#### البند ١٠

# صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اعتمد القرار ٢٨/٢٠٠٧ بشأن التقرير السنوي الذي يركز على النتائج لعام ٢٠٠٦ والشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.

#### الند ۱۱

# صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اعتمد القرار ٢٣/٢٠٠٧ بشأن التقرير التجميعي عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧.

### البند ۱۲

## مسائل المالية والميزانية والإدارة

اعتمد القرار ۱۸/۲۰۰۷ بشأن التقرير المتعلق بتقييم فعالية سياسة استرداد التكاليف في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

اعتمد القرار ۱۹/۲۰۰۷ بشأن رصد اعتماد مؤقت لميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين ۲۰۰۸-۹۰۰ وأحاط علما بأن طلب صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة إرجاء تقديم ميزانيته الخاصة بالدعم لفترة السنتين ۲۰۰۸-۹ الله الدورة العادية الأولى لعام ۲۰۰۸ يتفق وطلب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إرجاء مماثلا.

اعتمد القرار ۲۰/۲۰۰۷ بشأن رصد اعتماد مؤقت لميزانية الدعم لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ۲۰۰۸-۲۰۰۹.

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٣: التقرير السنوي للمدير التنفيذي

البند ١٦: مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة كا

اعتمد القرارين ١٦/٢٠٠٧ و ٢١/٢٠٠٧ بشأن التقرير التجميعي عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٧ وما يتصل به من مسائل

أحاط علما بالتقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولصندوق الأمم المتحدة للسكان بـشأن توصيات وحـدة التفتيش المـشتركة في عـام ٢٠٠٦ -DP/FPA/2007/7 (Part II).

البند ١٤

الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

اعتمد القرار ١٣/٢٠٠٧ بشأن التقرير المتعلق بالالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان.

البند ١٥

البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وما يتصل بها من مسائل

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية والتعليقات عليها:

أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/FPA/DCP/CMR/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجزر القمر (DP/FPA/DCP/COM/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا بيساو (DP/FPA/DCP/GNB/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لملاوي (DP/FPA/DCP/MWI/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمالي (DP/FPA/DCP/MLI/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون (DP/FPA/DCP/SLE/4)

الدول العربية وأوروبا وآسيا الوسطى

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجيبوتي (DP/FAP/DCP/DJB/3)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/FAP/DCP/JOR/7)

آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوتان (DP/FPA/DCP/BTN/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/FPA/DCP/IND/7)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لملديف (DP/FPA/DCP/MDV/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبابوا غينيا الجديدة (DP/FPA/DCP/PNG/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/FPA/DCP/LKA/7)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوليفيا (DP/FPA/DCP/BOL/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوبا (DP/FPA/DCP/CUB/7) والتصويب المدخل عليه (DP/FPA/DCP/CUB/7/Corr.1)

أحاط علما بالتمديدات لمدة سنة للبرامج القطرية لبوروندي وكوت ديفوار والنيجر ونيجيريا. ووافق على التمديد لمدة سنتين للبرنامج القطري لبوتسوانا؛ والتمديد الثاني لسنة واحدة للبرنامج القطري لكل من السودان ولبنان؛ والتمديد الثالث لسنة واحدة للبرنامج القطري لتيمور – ليشتي.

#### البند ١٦

# الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وما يتصل بها من مسائل

اتخذ قرارا شفويا يأذن لصندوق الأمم المتحدة للسكان بإعداد ميزانيته للدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٩٠ على أساس السيناريو ٣ الوارد في استعراض الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان (مشروع الوثيقة المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٧)، على أن يتم اعتماد القرار رسميا في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧.

البند ١٩

مسائل المالية والميزانية والإدارة (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

اعتمد القرار ١٤/٢٠٠٧ بشأن رصد اعتماد مؤقت لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٩٠٠.

اعتمد القرار ۱٥/٢٠٠٧ بشأن استعراض سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة باسترداد التكاليف غير المباشرة.

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ۱۷

المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

اعتمد القرار ٢٩/٢٠٠٧ بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

البند ۱۸

الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية إلى ليبريا التي اشتركت فيها المحالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي (٢٤ شباط/فبراير - ٤ آذار/مارس ٢٠٠٧).

البندان ۱۲ و ۱۹ (تابع) الشؤون المالية والإدارة

أشار إلى قراره ٢٠٠٥؛ وأحاط علما بالشكل المنقح لميزانية الدعم لفترة السنتين المقترح في النموذج غير الرسمي لوثيقة الميزانية؛ وطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان تقديم مشروع أولي لميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨- ٢٠١١، في الشكل القائم على النتائج، استنادا إلى المعلومات المتاحة، لينظر فيه المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧.

البند ۲۰

مسائل أخرى

عقد حلسة إحاطة غير رسمية بشأن تنفيذ قرارات وتوصيات مجلس تنسيق البرنامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

أحرى مشاورات غير رسمية بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠١١-٢٠١.

أجرى مشاورات غير رسمية بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١.

نظم حدثًا خاصًا (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) حول التقدم المحرز في منتصف المدة نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

۲۲ حزیران/یونیه ۲۰۰۷

T1/T .. V

الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٦ (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

إن المجلس التنفيذي،

(DP/2007/41) ٢٠٠٦ (مالية لعام ٢٠٠٦) السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٦ (DP/2007/41)) والإضافة الملحقة به (DP/2007/41/Add.1)؛

٢ - يلاحظ أن التعهدات المالية البالغة بليون دولار واستلام مبلغ ٥٢٥ مليون دولار حتى الآن في عام ٢٠٠٧ في شكل مساهمات لحساب الموارد العادية يشكلان خطوة إيجابية في اتجاه بلوغ هدف الـ ١,١ بليون دولار، ويشجع الدول الأعضاء التي يمكنها مواصلة تمويل الموارد العادية لبلوغ الهدف الإطاري، أن تفعل ذلك.

٤/ أيلو ل/سبتمبر ٢٠٠٧

#### **TT/T...**

# الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٨-٢٠١١

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - وقد نظر في الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ۲۰۰۸-(DP/2007/43)،

٢ - يشدد على أن الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي هي وثيقة حية سيقوم المحلس التنفيذي باستعراضها بانتظام أثناء الفترة المشمولة بالخطة؛

## ۳ – يؤيد:

(أ) الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، ٢٠١٨-٢٠١١، بصيغتها المعدّلة والمزيدة بموجب هذا القرار؛

# (ب) العملية التالية للاستمرار في تحسين الخطة:

- 1° إصدار مدير البرنامج نسخة محدثة من الخطة الاستراتيجية أثناء دورة المجلس التنفيذي العادية الأولى لعام ٢٠٠٨، تراعي جميع أحكام هذا القرار؟
- '۲' مناقشة مشروع إطار المساءلة والنظر فيه أثناء انعقاد دورة المجلس التنفيذي العادية الأولى لعام ۲۰۰۸؛
- "" تقديم بيان بآثار استعراض عام ٢٠٠٧ الشامل للسياسات الذي يُجرى كل شدلاث سنوات على الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك الفصول المتعلقة بالتنسيق والحكم الديمقراطي وتنمية القدرات ومنع الأزمات والتعافي منها، إلى الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٨؛
- '٤' تقديم أطر محدثة للنتائج الإنمائية والمؤسسية إلى الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٨ ؛
- ° ° تضمن التقرير السنوي المقدم من مدير البرنامج إلى دورتي المجلس التنفيذي الحسنويتين لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩؛ التقارير المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية؛

- '7' تقديم تقرير شامل عن الأداء والنتائج إلى دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام . ٢٠١٠ وتقديم استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية إلى الدورة نفسها؟
- ٤ يقرر أن يكون هذا القرار بمثابة مقدّمة لخطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية للفترة ٢٠١١-٢١١ و جزءاً لا يتجزأ منها؛
- م يعيد التأكيد على أن تقديم الدعم لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، يما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، ينبغي أن يكون القاعدة التي تقوم عليها خطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية للفترة ٢٠٠١-٢٠١؛
- ٦ ـ يشدد في هذا الصدد على ضرورة أن يركّز البرنامج الإنمائي على الأداء الفعال في المجالات المتصلة بالتنمية، ولا سيما من أجل القضاء على الفقر عن طريق التنمية، والنمو الاقتصادي المستدام والعادل، وبناء القدرات؟
- ٧ يؤكد من جديد ضرورة أن يكون من بين السمات الأساسية للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة، الطابع الشمولي والطوعي وأن تكون مقدمة كمنح وحيادية ومتعددة الأطراف وقادرة على تلبية الاحتياجات الإنمائية للبلدان المستفيدة بصورة مرنة، وأن تنفذ الأنشطة التنفيذية لصالح البلدان المستفيدة، بناء على طلب تلك البلدان ووفقا لسياساتها وأولوياتها الإنمائية؟
- ٨ يدرك أن الاحتياجات الخاصة لأفريقيا وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية يجب أن تُؤخذ بعين الاعتبار؛
- 9 يدرك أيضاً أن تقديم الدعم لتنمية القدرات يشكّل مساهمة البرنامج الإنمائي الشاملة في مساعدة البلدان المشمولة بالبرامج في جهودها الرامية إلى تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، ويشدد على أن محور بناء القدرات يشمل بناء القدرات المؤسسية والبشرية وفقاً للخطط والاستراتيجيات الوطنية لهذه البلدان؛
- بعترف كذلك بأهمية الملكية الوطنية للبرامج الإنمائية، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يعزز الملكية الوطنية في الخطة الاستراتيجية وأن يعمم مراعاة الملكية الوطنية في جميع مجالات عمله؛
- 1 1 -. يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يعزز التعاون فيما بين بلدان الجنوب بتكثيف الجهود الرامية إلى إيجاد حلول مشتركة بين بلدان الجنوب في جميع محالات تركيزه، وذلك كوسيلة لزيادة تبادل الممارسات الفضلي والدعم فيما بين البلدان النامية بغض النظر عن

مستواها التنموي، ويطلب أيضاً إلى مدير البرنامج أن يضع، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، أهدافا قابلة للقياس، من أجل الوحدة الخاصة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب؛

17 - يشدد على أن الفقرة ٥ من منطوق قرار الجمعية العامة ٩ ٥٠/٥ المتعلقة بالملكية الوطنية للبرامج الإنمائية تنطبق على جميع أنشطة البرنامج الإنمائي، يما في ذلك تفاعله مع المحتمع المدني؛

17 - يشدد على أنه ينبغي للبرنامج الإنمائي أن يقوم، بموافقة البلد المضيف، بمساعدة الحكومات الوطنية في تهيئة بيئة مواتية يتسنى فيها تعزيز الصلات بين الحكومات الوطنية وجهاز الأمم المتحدة الإنمائي والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص المشتركة في العملية الإنمائية، بمدف إيجاد حلول جديدة ومبتكرة للمشاكل الإنمائية وفقاً للسياسات والأولويات الوطنية؛

1 1 - يحث البرنامج الإنمائي، بوصفه أحد أعضاء نظام الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، على مواصلة تقديم دعمه إلى البلدان المشمولة بالبرامج ضمن إطار عمل هيوغو، وذلك بالتنسيق الوثيق مع أمانة الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث؟

10 - يشير إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ (A/RES/60/1) التي عقد رؤساء الدول والحكومات فيها العزم على دعم زيادة تعميم مراعاة حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة بأسرها؛

17 - يؤكد على أنه ينبغي للبرنامج الإنمائي، أن يُعلي شأن قواعد ومعايير الأمم المتحدة العالمية بما فيها تلك المتصلة بحقوق الإنسان، وإن لم يكن لديه أي دور معياري أو رقابي فيما ما يتعلق بحقوق الإنسان؛

١٧ - يشدد على أنه ينبغي للبرنامج الإنمائي أن يتبع في البرمحة نهجاً قائماً على التنمية البشرية؛

11 - يحيط علماً بتحسن إدماج المنظور الجنساني في مجالات تركيز البرنامج الإنمائي، ويشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة بناء القدرات الداخلية اللازمة لمعالجة الأبعاد الجنسانية في عمله بما في ذلك إقامة نظم تمكينية لتحفيز الموظفين ومساءلتهم على جميع مستويات العمل، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي مواصلة تعميم مراعاة المنظور الجنساني والسعي إلى تحقيق المساواة بين الجنسين في برامجه القطرية وأدواته التخطيطية وبرامجه القطاعية وأن يصوغ غايات وأهدافا قطرية محددة في هذا المجال وفقاً للاستراتيجيات الإنمائية الوطنية؟

19 - يشدد على الحاجة إلى مواصلة بذل الجهود الرامية إلى تحقيق التوازن بين الجنسين في التعيينات داخل البرنامج الإنمائي في المقر وعلى الصعيد القطري في المناصب التي تؤثر في الأنشطة التنفيذية بما في ذلك تعيينات المنسقين المقيمين، مع إيلاء الاعتبار الواجب لتمثيل نساء البلدان النامية ومع مراعاة مبدأ التمثيل الجغرافي العادل، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي إبلاغ المجلس التنفيذي بانتظام بالتقدم المحرز في هذا الصدد؛

• ٢ - يلاحظ جهود البرنامج الإنمائي لتعميق لتركيز في عمله وبحنّب حصول تداخل وتكرار في العمل لا داعي لهما مع الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة الأخرى التابعة للأمم المتحدة، ويؤكد على أنه يجوز للبرنامج الإنمائي، بصفة استثنائية، أن يقدم، الدعم في المناطق الواقعة خارج مناطق التركيز المتفق عليها، وذلك عندما تطلب منه الحكومة ذلك وبعد التشاور مع منظمات الأمم المتحدة التي تشمل ولايتها الاضطلاع بأنشطة تنفيذية في مجالات عملها؛

٢١ - يدرك أن عمل البرنامج الإنمائي على الصعيد القطري قد يختلف بحسب الحالة الخاصة في كل بلد من البلدان المشمولة بالبرامج، آخذا في الاعتبار التشريعات الوطنية والظروف الأخرى الخاصة بكل بلد؛

77 - يؤكد من جديد أنه ينبغي للبرنامج الإنمائي أن يتخذ، إلى أقصى حد ممكن، من التنفيذ الوطني واستخدام الخبرات والتكنولوجيات الوطنية المتاحة، قاعدة في الاضطلاع بالأنشطة التنفيذية، واضعا في اعتباره أهمية بناء القدرات الوطنية وتبسيط الإجراءات ومواءمتها مع الإجراءات الوطنية، وتعزيز الإدارة المالية المسؤولة للأنشطة التنفيذية؛

77 - يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يواصل استعراض وتحسين أطر النتائج الإنمائية والمؤسسية، يما في ذلك على سبيل الاستجابة للتعليقات التي يبديها المجلس التنفيذي، ويسدد في هذا الصدد على أنه ينبغي أن تركز المؤشرات على قياس مساهمة البرنامج الإنمائي في النتائج والنواتج، لا على أداء البلدان المشمولة من البرامج؛

٢٤ - يطلب أيضاً إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم معلومات لتوضيح دوره في رصد الأهداف الإنمائية للألفية، يما في ذلك الهدف ٨، وكذلك تعاونه وتكامله مع الكيانات الأحرى؛

٢٥ - يشدد على ضرورة استخدام المصطلحات والنهج المتسقة مع نتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة؛

77 - يوافق على الإطار المتكامل للموارد المالية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ الوارد في الوثيقة DP/2007/43، ويهيب بالدول الأعضاء التي بوسعها أن تدعم البرنامج الإنمائي في بلوغ الأهداف المحددة للموارد في الخطة الاستراتيجية أن تفعل ذلك، وأن تلتزم، في أقرب وقت ممكن، بالإسهام في الموارد العادية للبرنامج الإنمائي لعام ٢٠٠٨ وما بعده، إذا أمكن، عن طريق إعلان تبرعاها لعدة سنوات.

ه تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧

## **TT/T..V**

مقترحات بشأن ترتيبات البرمجة للفترة ٢٠١٨-٢٠١

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالوثيقة DP/2007/44 التي تتضمن مقترحات بشأن ترتيبات البرمجة للفترة ۲٦/۲۰۰۵ و ۲٦/۲۰۰۷ و ۳/۲۰۰۷ و ۳/۲۰۰۷ مزيدا من التعزيز والتبسيط للترتيبات القائمة مع مراعاة التشريعات الحالية والتغييرات المتوقعة في الخطة الاستراتيجية للفترة ۲۰۰۸ - ۲۰۱۱، والممارسات الفضلي المتبعة داخل صناديق الأمم المتحدة ووكالاتما؟

7 - يؤكد من جديد المبادئ المتعلقة بأهلية جميع البلدان المستفيدة على أساس الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية التي تشمل، في جملة أمور، البعد العالمي، والحياد، وتعدد الأطراف، والطابع الطوعي، والقدرة على تلبية احتياجات جميع البلدان المستفيدة وفقا لأولوياتها الإنمائية؛ ويسلم، في هذا السياق، بمبادئ أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي القائمة على التدرج، والحياد والشفافية وقابلية التنبؤ بتدفق الموارد إلى جميع البلدان المستفيدة؛

٣ - يؤكد من جديد أن مبلغ الموارد العادية المتاحة للبرجحة لأي سنة من السنوات يكون، في سياق ترتيبات البرمجة والقرارات المتصلة بها، هو المبلغ الإجمالي للإيرادات العادية لتلك السنة مطروحا منه ما يلي: (أ) المبلغ المخصص لميزانية الدعم لفترة السنتين لتلك السنة؛ و (ب) أي مبلغ آخر من الإيرادات العادية جرى الاحتفاظ به على النحو الذي يأذن به المجلس التنفيذي لأغراض أخرى غير البنود البرنامجية للإطار المالي البرنامجي بالطريقة المعروضة في الجدول ٦ في الوثيقة DP/2007/44؛

- ٤ يأذن بمقترحات مدير البرنامج لتعزيز الإطار المالي البرنامجي للفترة ٢٠٠٨ ٢٠١١ على النحو التالى:
- (أ) وضع أسلوب للضبط المنهجي لعتبات التصنيف القطرية في بداية كل دورة برنامجية؟
- (ب) وضع حصة بنسبة ٥٠ إلى ٥٠ في المائة موزعة بين البند ١ والبند ٢، مع توحي قدر من المرونة الإقليمية يصل إلى ١٠ في المائة وبدون فرض قيود قطرية على تخصيص الموارد للبند ٢؟
- (ج) زيادة قاعدة البرمجة السنوية للإطار المالي البرنامجي من ٤٥٠ مليون إلى ٧٠٠ مليون دولار بالقيم الاسمية؛
- (د) إعادة حساب تكلفة جميع البنود الثابتة لمراعاة عامل التضخم وإضفاء زيادات سنوية محدودة في الحجم على جميع البنود الثابتة الموجودة؛
- (ه) تخصيص موارد عادية لتمويل برنامج المساعدات المخصص للشعب الفلسطين باستحداث بند ثابت محدد، عملا بالقرار ٢٦/٢٠٠٥؛
  - (و) استحداث بند ثابت محدد من أجل تعميم المنظور الجنسان؛
    - (ز) نقل بند التقييم الثابت إلى ميزانية الدعم لفترة السنتين؛
- و يقرر أنه، باستثناء التغييرات التي تمت الموافقة عليها في الفقرة السابقة، تظل جميع الأحكام التشريعية الأحرى في ترتيبات البرمجة بدون تغيير؟
- 7 يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨ معلومات عن ما يلي: المخصصات لكل بلد على حدة بموجب البند ٢ منذ عام ٢٠٠٥؛ و (ب) منهجية التخصيص بموجب البند ٢؛ و (ج) معايير إنشاء البنود الثابتة المحددة، بغية مواصلة النظر في هذه المسائل؛
- ٧ يطلب أيضا إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩، تقريرا يتضمن مقترحات لمواءمة التصنيف حسب التكلفة للأنشطة الممولة من الإطار المالي البرنامجي وميزانية الدعم لفترة السنتين في سياق التحضير لميزانية الدعم لفترة السنتين ١٠٠١-٢٠١١

۸ - يطلب كذلك إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي استعراض منتصف مدة في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩، وتقريرا يتضمن مقترحات للترتيبات الخلف في مجال البرمجة في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١.

٤ / أيلو ل/سبتمبر ٧٠٠٧

## T & / T . . V

# التمويل البرنامجي الذي يمكن التنبؤ به لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يزود صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، على أساس استثنائي، بمبلغ ٦ ملايين دولار لعام ٢٠٠٨، وأن يزيد الجهود للعمل مع الصندوق لتزويده بموارد برناجية ثابتة بدعم البرامج المشتركة مع الصندوق على المستويات القطرية والإقليمية والعالمية؟

٢ - يكرر الطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة الإنتاجية بأن يقدما خطة تتضمن مقترحات تفصيلية لهذه الغاية من أجل مناقشتها في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨.

٤١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

## T0/T..V

# الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٢٠٠٨ - ٢٠١١

# إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة (DP/2007/45)؛

٢ - يقر بأن الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان تستجيب
 للتصدي للتحدي المتمثل في تنفيذ الأولويات الوطنية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؟

٣ - يلاحظ أن الخطة تحدد كذلك الدور الحفاز للصندوق، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٥/٣٩، ويشجع الصندوق على التوثيق والنشر المنتظم للاستراتيجيات الفعالة في دعم التقدم المحرز في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة تماشيا مع الأولويات الوطنية للبلدان المشمولة بالبرامج؟

٤ - يؤكد أهمية دعم تنمية القدرات في البلدان المشمولة بالبرنامج ويلاحظ أن
 الخطة تعتزم تحديد منهجيات ومقاييس ملموسة تستند إليها تنمية القدرات؛

٥ - يؤكد أهمية أن ينسق الصندوق على نحو وثيق مع سائر مؤسسات الأمم المتحدة دعما لبرمجة المساواة بين الجنسين، يما يشمل تحقيق المزيد من الوضوح بشأن دور الصندوق وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٩٥/٥ بوصف ذلك دافعا رئيسيا لتعزيز عمل منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين محليا؟

7 - يشدد على أهمية وجود إطار الموارد المتكامل بوصفه عنصرا أساسيا في تنفيذ الخطة الاستراتيجية؛

٧ - يلاحظ الموارد التي يتوقع أن تعبأ في الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، والتي تبلغ ٢٥٨,٤ مليون دولار من الموارد العادية، وهو ما يمثل زيادة كبيرة عن المستويات الحالية، ويطلب إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يوفر، في تقرير يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الاولى لعام ١٠٠٨، مزيدا من المعلومات فيما يتصل بإطار تعبئة الموارد، يما يشمل الأثر المحتمل على الأولويات الاستراتيجية والنتائج المحددة في الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة ٢٠٠٨- في حالة عدم تغطية الموارد العادية للمبلغ المتوقع؛

٨ - يكرر أن الموارد العادية تظل تشكل الأساس الصلب الذي يرتكز إليه صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وألها ضرورية للمحافظة على طابع تعدد الأطراف والحياد والعالمية الذي يتسم به عمله ويدعو البلدان المانحة وجميع البلدان الأحرى القادرة على زيادة مساهمالها في الموارد العادية للصندوق إلى أن تفعل ذلك؟

9 - يشير إلى التوجهات الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على النحو المبين في القرارات والمقررات الحكومية الدولية السابقة ذات الصلة بالصندوق ويؤيد تلك التوجهات؛

١٠ ـ يؤيد الأولويات الاستراتيجية والنتائج المحددة في الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للفترة ٢٠٠٨ - ٢٠١١، ويأذن بتنفيذها؟

۱۱ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية لعام ۲۰۰۹، استعراض منتصف مدة للخطة الاستراتيجية للفترة ۲۰۰۸-۲۰۱۱.

٤/ أيلو ل/سبتمبر ٢٠٠٧

#### **77/7...**

## تقديم المساعدة إلى ميانمار

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بمذكرة مدير البرنامج بـشأن تقـديم المساعدة إلى ميانمار (DP/2007/46) وبالتقرير المقدم من بعثة التقييم المستقلة إلى ميانمار، ولا سيما بالتحديات الاستراتيجية والتوصيات المذكورة فيه؟

٢ - يطلب إلى مدير البرنامج مراعاة نتائج بعثة التقييم المستقلة وتنفيذها، حسب الاقتضاء، في إطار مبادرة التنمية البشرية، ومواصلة كفالة تحقيقها لنتائجها الإنمائية المرجوة؟

۳ - يؤيد المحال المقترح لتركيز البرنامج حالال سنوات التمديد الثلاث (۲۰۱۸ - ۲۰۱۸) للمرحلة الرابعة من مبادرة التنمية البشرية؛

٤ - يأذن لمدير البرنامج بتخصيص مبلغ يقدر بـ ٢٤,١ مليون دولار من موارد الميزانية العادية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٠. وسيُستكمل هذا التمويل من خلال تعبئة موارد أخرى قدرها ٢٤,٩ مليون دولار، ضمن المخصصات التي سبق أن وافق عليها المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٥.

٤/ أيلول/سبتمبر ٧٠٠٧

## **TV/T..V**

# تنفیذ توصیات مجلس مراجعی الحسابات ۲۰۰۵-۲۰۰۶

# إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما، مع القلق، بتقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن فترة السنتين المنتهية في ۳۱ كانون الأول/ديسمبر ۲۰۰۵ ( A/61/5/Add.10)؛

للحظ التقدم الذي أحرزته حتى الآن الإدارة الجديدة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في معالجة المسائل المالية وغيرها من المسائل ذات الصلة التي تراكمت حلال عدد من السنوات؛

٣ - يحيط علما بتقرير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع المتعلق بتنفيذ
 توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٥ (DP/2007/48) ويطلب

إلى المكتب أن يقدم تقريرا عن حالة ذلك التنفيذ إلى المحلس في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٨.

٤/ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

### **TA/T..V**

اقتراح الدمج الجزئي لبعض وظائف مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - يوحب بنقل وظائف الشراء المباشر التي يتولاها مكتب حدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ما يتعلق بالسلع ذات الاستخدام العام، وما صحب ذلك من تعزيز لدور مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع كمورد أساسي للمشتريات بالنسبة لمنظومة الأمم المتحدة؟

٢ - يقرر أن يُكلّف مكتب حدمات المشاريع بتقديم الخدمات إلى المنظمات غير الحكومية الدولية في الحالات التي يعزز تقديمها برامج الأمم المتحدة وأولويات الحكومات ويكون متماشيا مع الخدمات التي يقدمها مكتب حدمات المشاريع حاليا، إضافة إلى مهمته الأساسية المتمثلة في توفير الخدمات إلى منظومة الأمم المتحدة؛

٣ - يقرر أن يتولى مكتب خدمات المشاريع، اعتبارا من عام ٢٠٠٨، المسؤولية المسندة إلى مكتب خدمات المشتركة بين الوكالات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنحائي عملا بالقرارين ٢/٩٦ و ٣٥/٩٦، والمتمثلة في جمع التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة المشتريات لمنظمات منظومة الأمم المتحدة وإحالته إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية؟

غ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يدرج في تقريره السنوي المقدم إلى المجلس التنفيذي لمحة عامة عن عملاء مكتب خدمات المشاريع وخدماته ومعلومات عن تنفيذ الدمج الجزئي، يما في ذلك عن تقديم الخدمات للمنظمات غير الحكومية.

٤/ أيلول/سبتمبر ٧٠٠٢

#### **49/4..**

# التعديل المقتوح على صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد تشكيله

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بمذكرة مدير البرنامج بشأن التعديل المقترح على صك إنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد تشكيله؛

٢ - يقر التعديلات المدخلة على صك إنشاء المرفق بغية تزويد مجلس المرفق بالمرونة التي تمكنه من عقد حلساته خارج مقر الأمانة العامة، عند الضرورة.

٤/ أيلول/سبتمبر ٧٠٠٧

## £ ./ Y . . V

# الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٨٠٠٨-٢٠١١

# إن المجلس التنفيذي،

1 - يحيط علما بالتقرير (DP/FPA/2007/17) المتعلق بالخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠١-٢٠١ التعجيل بإحراز التقدم وبالملكية الوطنية لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ويقر بأن الخطة الاستراتيجية تمثل أداة رئيسية لتوجيه عمل الموتمر والإحراءات الرئيسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر (المؤتمر (المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥) وفي المساهمة في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية؛

٢ - يحيط علما مع التقدير بالعملية التشاورية التشاركية التي أحد بها الصندوق
 في وضع الخطة الاستراتيجية؛

 ٣ - يؤيد الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/FPA/2007/17?

٤ - يوحب بالدعم المعزز للتنمية الوطنية ويؤكد على أهمية تنمية القدرات والملكية الوطنية في زيادة تعزيز التنمية الوطنية؛

مدرك أن لدى البلدان المشمولة بالبرنامج، في عملية التنمية الخاصة بها،
 المرونة اللازمة لاختيار حصائل إطار نتائج التنمية من الخطة الاستراتيجية التي تلبي على الوجه الأفضل أولوياتها الإنمائية الوطنية؟

7 - يعترف بزيادة تركيز صندوق الأمم المتحدة للسكان على الإدارة القائمة على النتائج والمساءلة ويشجع الصندوق على مواصلة تعزيز الإدارة القائمة على النتائج والمساءلة في الخطة الاستراتيجية والتعاون مع الصناديق والبرامج الأخرى التابعة للأمم المتحدة من أجل مواءمة النهج مع الإدارة القائمة على النتائج؟

٧ - يحيط علما بإطار المساءلة (DP/FPA/2007/20) والتزام الصندوق بزيادة
 تعزيز أدواته للرصد والإبلاغ؟

٨ - يوافق على الإطار المتكامل للموارد المالية للفترة ٢٠١١-٢٠١٦ بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/2007/17 ويشجع جميع البلدان القادرة على مساعدة الصندوق في بلوغ الرقم الإجمالي للموارد العادية والموارد الأخرى للفترة ٢٠١١-٢٠١١ بطرق من بينها التبرعات المعلنة لعدة سنوات، على أن تفعل ذلك؟

9 - يشدّ على أن الموارد العادية ما زالت، لكونها غير مقيدة، تمثل الأساس الصلب لأنشطة صندوق الأمم المتحدة للسكان وتتيح التنفيذ الفعال للخطة الاستراتيجية، ويهيب بالبلدان المانحة وجميع البلدان الأخرى القادرة على زيادة مساهماتها في الموارد العادية للصندوق بقدر كبير أن تفعل ذلك؟

١٠ يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩، استعراض منتصف مدة للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨.

٤ / أيلو ل/سبتمبر ٢٠٠٧

£1/7..V

البرنامج العالمي والإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٨-٢٠١١

إن المجلس التنفيذي،

۱ - يؤيد البرنامج العالمي والإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة DP/FPA/2007/19؛

٢ - يأذن للمديرة التنفيذية بالالتزام بمبلغ ٢٠٠ مليون دولار خالال فترة السنوات الأربع، ٢٠٠٨-٢٠١١، من أجل تنفيذ البرنامج؟

" - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم تقريرا إلى المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٩ وفي عام ٢٠١١ عن تنفيذ البرنامج العالمي والإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، في سياق التقرير السنوي للمدير التنفيذي.

٤/ أيلول/سبتمبر ٧٠٠٧

## £ 7/7 . . V

# استعراض نظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية

## إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالاستعراض الذي أحري لنظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2007/18

٢ - يوافق على فحج تخصيص الموارد، اعتبارا من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، على النحو المبين في الوثيقة DP/FPA/2007/18، ويؤيد الإجراء المتبع لتصنيف البلدان وإدراجها في المجموعات ألف وباء وجيم؟

٣ - يوافق على الأنصبة النسبية من الموارد الواردة في الجدول ٤ من الوثيقة المذكورة أعلاه؛

٤ - يوافق أيضا على التغييرات المقترحة على وثائق البرامج القطرية، كما هو مبين في الفقرة ٢٣ من الوثيقة المذكورة أعلاه؟

ولا سيما تلك المنتقلة من فئة إلى أخرى، متسما بالمرونة، مع مراعاة ضرورة كفالة عدم المساس بالمكاسب التي تحققت من قبل؛

7 - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تجري، عند الاقتضاء، استعراضا آحر لنظام تخصيص الموارد في عام ٢٠١١، في سياق استعراض الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١١-٢٠١١.

٤١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

#### £ 7/7 . . V

استعراض الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

# 1° استعراض الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

# إن المجلس التنفيذي،

۱ - يحيط علما بالاستعراض الذي أجري للهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، على النحو السوارد في الوثيقة DP/FPA/2007/16 وفي تصويبها (DP/FPA/2007/16/Corr.1)؛

٢ - يوافق على الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان الوارد في الوثيقة المذكورة أعلاه وفي تصويبها؛

٣ - يشدد على ضرورة إجراء المزيد من المشاورات فيما بين أعضاء مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية بشأن حيارات إنشاء مكتب إقليمي في موقع مشترك لأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى؟

غ - يقرر استعراض موقع المكتب الإقليمي لأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى، في اطار تقييم تنفيذ الهيكل التنظيمي، خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٩، آخذا في الاعتبار تعليقات الدول الأعضاء والحالة المتطورة في المنطقة؛

و - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم بانتظام إلى المحلس التنفيذي، حسب الاقتضاء، كل ما يستجد من معلومات بشأن تنفيذ الهيكل التنظيمي؛

# ٢٠ الاحتياطي التشغيلي

# إن المجلس التنفيذي،

إذ يحيط علما بالتوصية المتعلقة بالاحتياطي التشغيلي الواردة في الفقرة ٧٧ من الوثيقة DP/FPA/2006/16 بشأن استعراض الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان،

۱ - يأذن للمديرة التنفيذية، على أساس استثنائي، بالاحتفاظ بمبلغ لا يتجاوز ١١ مليون دولار من الإضافات السنوية المتوقعة حلال سنتين إلى الاحتياطي التشغيلي، ما يتجاوز المستوى الحالي الذي يبلغ ٧٢,١ مليون دولار حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ لتمويل التكاليف غير المتكررة البالغة ٢٧,٩ مليون دولار تمويلا جزئيا؛

٢ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يستأنف تمويل الاحتياطي التشغيلي بعد الوفاء بشرط الـ ١١ مليون دولار المذكور أعلاه، وفقا للبند ١٠١٦ من النظام المالي (التنقيح رقم ٧)؟

٣ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩ تقريرا عن حالة الاحتياطي التشغيلي.

۱٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

£ £/Y . . V

عرض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

يذكر أنه، أثناء دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧:

البند ١

المسائل التنظيمية

أقر جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧ وخطة عملها؟

اعتمد تقرير الدورة السنوية لعام ٢٠٠٧؛

وافق على الجدول الزمني التالي لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٨:

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨: من ٢٦ إلى ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

الاجتماع المشترك بين الجالس التنفيذية يوما ٢٥ و٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق

الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف وبرنامج

الأغذية العالمي:

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨: مـن ١٦ إلى ٢٧ حزيــران/يونيـــه ٢٠٠٨

(جنيف)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨: من ٨ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

مسائل المالية والميزانية والإدارة

اتخذ القرار ٣١/٢٠٠٧ بشأن الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٦ (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالمعلومات عن نفقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة لعام (DP/2007/42/Add.1).

الىند ٣

الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أحاط علما بالتقرير المتعلق بإطار المساءلة القائم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وآليات رصده وتقييمه (DP/2007/CRP.4)؟

اتخذ القرار ٣٢/٢٠٠٧ بشأن الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-

البند ٤

ترتيبات البرمجة

اتخذ القرار ٣٣/٢٠٠٧ بشأن ترتيبات البرمجة والقرار ٣٤/٢٠٠٧ بشأن التمويل البرنامجي الذي يمكن التنبؤ به لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.

البند ٥

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اتخذ القرار ٣٥/٢٠٠٧ بشأن الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ٢٠١٠-٢٠١٨.

البند ٦

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اتخذ القرار ٣٦/٢٠٠٧ بشأن تقديم المساعدة إلى ميانمار؟

وافق على البرامج القطرية التالية، على أساس عدم الاعتراض ودون عرضها أو مناقشتها:

أفريقيا: سيراليون، غينيا - بيساو، الكاميرون، ليسوتو، مالي، ملاوي؛

الدول العربية: الأردن، الإمارات العربية المتحدة، البحرين، حيبوتي؟

آسيا والمحيط الهادئ: بابوا غينيا الجديدة، بوتان، سري لانكا، ماليزيا، ملديف، الهند؛

أوروبا ورابطة الدول المستقلة: الاتحاد الروسي؛

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: بوليفيا، ترينيداد وتوباغو، سورينام، كوبا؛

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج الإقليمية التالية وبالتعليقات التي أبديت بشأنها:

مشروع وثيقة البرنامج الإقليمي لأفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات التي أبديت بشأنها:

## أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/DCP/COD/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا الاستوائية (DP/DCP/GNQ/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليبريا (DP/DCP/LBR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمدغشقر (DP/DCP/MDG/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لرواندا (DP/DCP/RWA/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتوغو (DP/DCP/TGO/1)

# الدول العربية:

مشروع وثيقة البرنامج القطري للكويت (DP/DCP/KWT/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصومال (DP/DCP/SOM/1/Rev.1)

## آسيا

مشروع وثيقة البرنامج المتعدد البلدان لفيجي (DP/DCP/FJI/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيبال (DP/DCP/NPL/1)

مشروع وثيقة البرنامج المتعدد البلدان لساموا (DP/DCP/WSM/1)

# أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكولومبيا (DP/DCP/COL/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوستاريكا (DP/DCP/CRI/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للمكسيك (DP/DCP/MEX/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيكاراغوا (DP/DCP/NIC/1)؛

أحاط علما بتمديد كل من البرنامج العالمي والبرنامج القطري لفترويلا لمدة عام واحد (DP/2007/47)؛

وافق على التمديد الثاني لمدة عام واحد للبرنامج القطري لهايتي (DP/2007/47).

### البند ٧

# مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ القرار ۳۷/۲۰۰۷ بشأن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، ۲۰۰۵–۲۰۰۰؛

اتخذ القرار ٣٨/٢٠٠٧ بـشأن اقتراح الـدمج الجزئي لبعض وظائف مكتب حـدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

# الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

#### الند ۸

مسائل المالية والميزانية والإدارة (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

أحاط علما بالاستعراض المالي السنوي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٦ (DP/FPA/2007/15).

### البند ٩

# الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بما

اتخذ القرار ٤٠/٢٠٠٧ بشأن الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٨-

اتخذ القرار ٢٠٠٧ ؛ بشأن البرنامج العالمي والإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان،

اتخذ القرار ٢/٢٠٠٧ بشأن استعراض نظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية؟

اتخذ القرار ٢٠٠٧ بشأن استعراض الهيكل التنظيمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان؟

#### البند ١٠

# البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

وافق على البرامج القطرية التالية، على أساس عدم الاعتراض ودون عرضها أو مناقشتها:

أفريقيا: حزر القمر، سيراليون، غينيا- بيساو، الكاميرون، مالي، ملاوي؛

الدول العربية، وأوروبا، ووسط آسيا: الأردن وحيبوت؛

آسيا والمحيط الهادئ: بابوا غينيا الجديدة، بوتان، سري لانكا، ملديف، الهند؛

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: بوليفيا، وكوبا.

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات التي أبديت بشأنها:

## أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/FPA/DCP/COD/3)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا الاستوائية (DP/FPA/DCP/GNQ/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليسوتو (DP/FPA/DCP/LSO/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليبريا (DP/FPA/DCP/LBR/3 وCorr.1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمدغشقر (DP/FPA/DCP/MDG/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لرواندا (DP/FPA/DCP/RWA/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتوغو (DP/FPA/DCP/TGO/5)؛

الدول العربية، وأوروبا، ووسط آسيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصومال (DP/FPA/DCP/SOM/1)؛

## آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيبال (DP/FPA/DCP/NPL/6)

مــشروع وثيقــة البرنــامج المتعــدد البلــدان للبلــدان الجزريــة في المحــيط الهــادئ (DP/FPA/DCP/PIC/4)؟

# أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكولومبيا (DP/FPA/DCP/COL/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوستاريكا (DP/FPA/DCP/CRI/3)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للمكسيك (DP/FPA/DCP/MEX/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيكاراغوا (DP/FPA/DCP/NIC/7)؛

أحاط علما بتمديد البرنامج القطري لجمهورية فترويلا البوليفارية لمدة عام واحد (DP/FPA/2007/21).

#### الند ۱۱

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

أحاط علما بالاقتراح المفصل المتعلق باستراتيجيات التمويل وترتيبات البرمجة.

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

#### البند ۱۲

المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

استمع إلى تقارير شفوية عن التقدم المحرز في وضع عناصر سياسة الرقابة ومبادئها لدى كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان تمهيدا لعرضهما على المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨.

#### البند ۱۳

متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

أحاط علما بالتقرير المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن تنفيذ قرارات وتوصيات محلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (DP/2007/50-DP/FPA/2007/22).

#### البند ١٤

## الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنماعي وصندوق الأمم المتحدة للسمكان إلى المكسيك (-DP/2007/CRP.3).

#### البند ١٥

## مسائل أخرى

اتخذ القرار ٣٩/٢٠٠٧ بشأن تعديل الصك المتعلق بإنشاء مرفق البيئة العالمية المعاد تشكيله؟

عقد جلسات الإحاطة والمشاورات غير الرسمية التالية:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أجرى مشاورات غير رسمية بشأن:

(أ) المشروع الأولي لميزانية دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين المشروع الأولي لميزانية الدعم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠٠٨- ٢٠٠٩؛ و (ج) الدمج الجزئي المعتزم لبعض وظائف مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

صندوق الأمم المتحدة للسكان

أجرى مشاورات غير رسمية بشأن:

(أ) المشروع الأولي لميزانية دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالدعم لفترة السنتين (٢٠٠٨ - ٢٠٠٩؛ و (ب) أمن سلع الصحة الإنجابية.

```
خطة العمل المؤقتة
```

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨

(من ۲۱ إلى ۲۸ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۸، نيويورك)

اليوم/التاريخ الوقت الموضوع

الاثنين

۲۱ کـــانون ۰ ۰ / ۰ ۱ - ۱ المسائل التنظيمية الثاني/يناير ۱ ۳/۰۰ المسائل التنظيمية

إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها

اعتماد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧

O اعتماد خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٨

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

بيان مدير البرنامج

مسائل المالية والميزانية والإدارة

ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

اقتراح بشأن كيفية تخصيص استرداد التكاليف غير المباشرة (القرار ١٨/٢٠٠٧)

-\o/... مسائل المالية والميزانية والإدارة

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بما

O الموافقة على خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٨

الثلاثاء، -\./..

> ١٣/٠. ۲۲ کانون

> > الثابي/يناير

بيان المديرة التنفيذية

مسائل المالية والميزانية والإدارة ١٢

**67** 07-55159

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

الموضوع البند الوقت اليو م/التاريخ O التقديرات لميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٩ - ٢٠٠٩ تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ۲۰۰۸ – ۲۰۰۹ -10/.. مسائل المالية والميزانية والإدارة (تابع) ١٧/.. البرامج القطرية والمسائل المتصلة بما ۱۳ الموافقة على وثائق البرامج القطرية مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات الأربعاء، ٢٣ . ١٠/٠٠ الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع) كانون الثاني/ ٢٣/٠٠ يناير تقييم الإدارة على أساس النتائج في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ورد الإدارة تقييم إسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب ورد التعاون فيما بين بلدان الجنوب: الإطار الرابع للتعاون فيما بين بلدان الجنوب صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة سياسة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة فيما يتعلق باسترداد التكاليف (القرار -\0/.. (77/7... ١٧/.. صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الشراكة الاستراتيجية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (القرار ٢٨/٢٠٠٧) سياسة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية فيما يتعلق باسترداد التكاليف (القرار ۲۸/۲۰۰۷) . . / ۱۸/ ۰ - ۱۸/ ۰ مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات

الموضوع	البند	الوقت	اليو م/التاريخ
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)	٨	-1./	الخميس، ۲۲ كانون الثاني/يناير
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع			
<ul> <li>إطار التخطيط والميزانية لفترة السنتين</li> </ul>			
الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			
وصندوق الأمم المتحدة للسكان			
توصيات مجلس مراجعي الحسابات			
<ul> <li>تقريرا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن تنفيذ</li> </ul>			
توصيات مجلس مراجعي الحسابات ، ٢٠٠٥–٢٠٠٥	٩		
المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية			
<ul> <li>التقرير المتعلق بسياسة الرقابة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (القرار ۲۹/۲۰۰۷)</li> </ul>			
<ul> <li>التقرير المتعلق بسياسة الرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان</li> </ul>	١.		
التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	11		
<ul> <li>التقرير المشترك بين مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق</li> </ul>		-10/	
الأمم المتحدة للسكان، المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي		١٨/٠٠	
مسائل أخرى	١٤		
<ul> <li>اعتماد القرارات العالقة</li> </ul>			
المسائل التنظيمية	١		
<ul> <li>اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠٠٨</li> </ul>			
الاجتماع المشترك بين للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة	١٣/	-1./	الجمعة،
للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي			<ul><li>۲۵ کانون</li><li>الثاني/يناير</li></ul>
الاجتماع المشترك بين للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة	١٨/	-10/	J <del>V</del>
للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي (تابع)			

اليوم/التاريخ الوقت البند الموضوع

٠٠/٠٠ - ١٣/٠٠ الاجتماع المشترك بين للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي (تابع)

۱۳/۰۰ – ۱۳/۰۰ الاجتماع المشترك بين للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي (تابع)

۲۸ کانون الثانی/ینایر

الاثنين،

\_\_\_\_